

Århus Købstads Skifteuddrag protokol 2. B 56 - 416 folie 541 - 566

Sahl: Jacob Sørenssøns skiftebref

Anno 1694 Dend 10 Januarÿ. Og ellers under shadlige tider er paa kongl: mayts rettens og voris embeders vegne vare vi efter og underschrefen Jens Rasmusen Laacærs bye og Michel Michelsen Borgemestere udi Aarhus, Jens Basballe Hans Jensen Vintter, og Petter Jessen farfuer raadmand ibdm Jørgen Danielsen kongl mayts Byefogit, og Kristen Hemb raadstue og byeschrifuer samme steds forsamlede her i byen paa Studsgaade udi sahl: Jacob Sørensen borger og indvoner her i byen hans i boende gaard og vahning til skifte forretning efter bemelte sahl: karel som natten imellem d 28 og 29 octobr neste afvigte aar 1693 bort døde huor da hans efter latte boe straxen og i hans død tid af voris middel udi de fleste af arfuingerne ofuerverelse er tagen under forsegling og saa nest paafølgende d 1 Novembr og nogen efterstaaende dage boen videre registerende og vorderende og saaledis under luchelse for segling og forvaring henstoed indtil d 28 novembr som var rette tredifte dagen efter hans død, huor da sig angaf Niels Andersen Krus borger her i byen og fremlagde en attest angaaende sahl: Jacob Sørensens modrene arfuinger og paa dieris vegne pretenderede paa arfue ti blef schiftet da optagen indtilorschrefen den 10 Januarÿ at arfuingerne imidlertid sig retteligen til arfue efter dend sahl: Karl kunde beuise, og mand ret erfaring og kundshab der om kunde erlange saa som adschillig sig angaf og pretenderede ret til arfuen som dog siden anderledis er befunden, huor om herefter videre meldes, saa er da ofuerverende og til arfue sig beuisende, sahl: Jacob Sørensens arfuinger nafnlig sahl: Jens Povelsen her i byen hans børen, Pouel Jensen Anne Rasmus Ollufsens. Bergete Peder Balles her i byen (**folio 542**) og sahl: Maren Jensdatter sahl: Guthorum Erichsens paa Mors i væрге dieris baren Johanne Guthorumsdatter hindes formÿnder fornefnite Peder Balle borger her i byen sahl: Laurids Povelsens i Brendstrop hans børen Villads Lauridsen ibdm Anders Lauridsen boende i Tielst, Anne Lauridsdatter Niels Pedersens i Brendstrop og endnu Anne Lauridsdatter u=gift hindis broder og laugvæрге fornefnite Villads Lauridsen sahl: Niels Povelsen, boende i Tilst hans baren Anne Søren Remmers her i byen, sahl: Rasmus Povelsen i Tru hans søn Pouel Rasmusen boende i Brendstrop, Karen Pouelsdatter, sahl: Anders Norbagis som er sahl: Jacob Sørensens fader søster med suoger Jens Andersen Grundfør som laugvæрге, og sahl: Maren Pouelsdatter sahl: Rasmus Michelsens i Tilst, hindis baren Povel Rasmussen i Saabroe, Johanne Anders Pedersens i Saabroe Karen Rasmusdatter i Tilst Maren Rasmusdatter Niels Cristensens i Saabroe Kiersten Rasmusdatter her i byen bag closterit hindis lavvæрге Michel Jensen Roed borger her i byen, Maren Rasmusdatter i Tilst med fornefnite broder Povel Rasmussen i Saabroe, hindis laugvæрге dieris sødster sahl: Edel Rasmusdatter sahl: Jeppe Jensens i Haldumbs baren Karen Jepsdatter, Hans Andersens i Haldumbs sahl: Anne Rasmusdtr sahl: Rasmus Knudsens i Hollums børen nafnlig Michel Rasmusen i Søften, Rasmus Rasmusen tienende i Gieding Knud Rasmusen tienende i Kolt, Anne Rasmusdatter Peder Rasmusens i Tilst, Maren Rasmusdatter Rasmus Erichsens i Koldt som er samptlig Jacob Sørensens fædrene arfuinger. Ellers angaf sig og saa efterschrefen og formente sig og saa nær med sahl: Jacob Sørensens fader at være beslegtet, at de og efter hannem kunde arfue, nemlig Anders Andersen bedemand her i byen, angaf sig paa sahl: Pouel Koe, boende her i byen paa Fidschergaade, og var sahl: Jacob Sørensens fader moder broder hans tvende børns verge, Niels Koe i Kasted angav sig paa sin sahl: fader Søren Koe i Kasted hans vegne, som og at var sahl: Jacob Sørensens faders moders broder item angaf sig Jens Jensen i Søften paa dieris moders vegne som og at var sahl: Jacob Sørensens faders fader sødster. Endnu angaf sig Rasmus Jensen i Noring at var sødskende baren med sahl: Jacob Sørensens fader videre angaf sig sahl: Laurids Jensen i Noring Søren Jens Lauridsen ibdm og Rasmus Lauridsen i Søften dieris fader at vere sødschende baren med sahl: Jacob Sørensens fader. I lige maade angaf sig Balter Jensen i Søften hans kones moder at være sydskende barn med sahl: Jacob Sørensens fader. Videre angaf sig Michel Pedersen i Noring hans hustrue at vere fornefnite sahl: Søren Kaasdatter som var

sahl: Jacob Sørensens faders moders broder saa og angaf sig sahl: Olle Schreders kone her i byen at være sydskende baren med sahl: Jacob Sørensens sahl: fader. Og endelig angaf sig i saa maader Anders Rasmusen i Grunfør hans moder at være nærsødskende baren med sahl: Jacob Sørensens fader ermelte sahl: Søren Povelsen huilke og som nermere arfuinger nemlig forskrefen sahl: Jacob Sørensens sahl: Søren Povelsens søster saa og sahl: fader brøder og sahl: fader søster dieris børen befindis som dise udelucher huorføre de og iche ret til nogen arfuen her i boen kunde hafue, og som fornefnte 10 January A° 1694.

Ofuer schifte udi bemelte sahl: Jacob Sørensens boe for retten fremkom hæderlig og vellerde mend hr Johan Broersen sogneprest til Randløf, med det annex hr Ilde Pedersen Kolding prest til Præstholm og detsen annex og Monsr Peder Lauridsen Broersen som sig paa egne og intreseredis vegne angaf for sahl: Jacob Sørensens møderne arfuinger, huor om de fremlagde dieris underskrefen indleg lydende saaledis, Veledle og velvise hr Borgemester og raad samt høy fornemme kongl: Maytes Byefogit i Aarhus saa som vi underskrefen hafuer fornummit at schifte og delling i dag efter sahl: Søren Poulsen og sahl: Maren Jacobsdatters søn sahl: Jacob Sørensen schal foretagis, da ere vi paa egne og med intreseredis vegne, saa som enste arfuinger paa moderen side, til dend eede for i dag ankommen i forhaabning at dend gundstig Magistrat lader os vederfaris huad loulig og retmæsigt kand vere at som det er sedvanligt at saa uel møderne som faderen arfuer børnene, saa formodis at samme retlighed følger dieris neste frende efter kongl. Mayts allernaadigste udgang en høypriselige loug heilhed saa som det allerreede med udstuedhet tings vinde udsted af Hadsherrit ting d 18 Decembr A° 1693 er beuist. Os og voris med intreserede at vere paa sahl: Maren Jacobsdatter hindes møderne af de nermeste arfuinger saa fornemmer vi og at vi af den gundstig øfrighed som rette arfuinger paa møderne side, paa schiftet her blifuer anseet, og i arfuen efter loven lod tagen og sammen møderen arf ey til nogen anden en os udlefueris Og til Vel edle hr schiftes forvalteren dieris (**folio 543**) er befrielse er biuder vi og at stille goed caution og suare til saa vit som vi annammer, saa at om nogen imod forhaabning schulle fremkomme, som sahl: Jacob Sørensen paa møderne side nermere beslegtede med loulig beuis og derefter ville giørn pretentioner vi samptlige magistraten i saa maade for saa vit os vedkommer fri og schadisløs schal holde udi alle maader beder derfor allertienistligst at vi de goede meed til det beste maa vorde anbefallet og i voris retmæsigt begiering maa befordris paa det vi ey paa høyere steder schal hafue aarsag os at beklage tienist ydmÿgst bedende, nerverende voris korte indleg og begiering for retten paa schifte stedet maa vorde læst og paaschrefuet og os eller voris fuldmegtig igen til stillet i det øfrige nest beste velstand ønsche forblifuer vel edle høyvise hr borgemester og raad samt høyforneme hr Byefogit dieris tienist schyldigste og erbødigste Aarhus d 10 janv 1694.

Paa Egne og med intreseredis vegne
Brorsøn. Peder Pedersen Kolding. Peder Lauridsen Brorson.

Anders Rasmussen.	E H S	Jens I E S Eshesen
Egen haand	Eshel Hansen	nafn

P E S			
Peder Eshelsen,	Morten Madsen,	Niels Andersen,	A D S
		egen haand	Anders Andersen

Efter detzen uduisning for retten ofuer schifte lest og paaschrefuet, der hos producerede it tingsvinde af Hads herritz ting udsted d 18 Decembr A° 1693 melden de saaledis Søren Judtsen i Onsted herit fogit i Hads herrit og Jørgen Koefoed schrifuer, gjør vitterligt at aar efter Guds biurd 1693 Mandagen d 18 Decembr paa fornefnte Hads heritz ting var schifet velagte mænd Morten Hansen i Bierlagger paa Anders Rasmusen ladefogit, paa Giedstorphes lund og hans med intreseredis med arfuingers verger efter fuldmagt som louglig esket bedis og fich et fuld tingsvidne af 8te trofaste dannemend som er David Nielsen i Fiellerup, Anders Knudsen i Mors holt, Jørgen Ougesen ibdm, Niels Michelsen Biere i Tustrup, Jens Jørgensen i Oldrup, Søren Nielsen ibdm, Rasmus Andersen i Fiellerup og Hans Clausen i Oendrop disse forskrefen otte dannemend vandt og kundgiorde at de sandelig saae og hørde samme dag paa fornefnte ting for retten fremstillede fornefnte, Morten Hansen tuende kaldsmend, nafnlig Michel Lauridsen af Aarhus og Pouel Nielsen ibdm, som afhimmelede med eed og opragte fingere efter loven at di d 29 og 30 Novembr sidst afviget hafde forkyndet efterschrefne kaldsedel saa for meldende foraarsagis ieg underschrefen Anders Rasmusen ladefogit paa Gerstorfslund paa min egen og mine medarfuingers vegne at lade kalde og var selgifue høy og velbr grefue Neckolai Fris herre til det høy grefshab Frisenborg med mere etc. samt Kongl Mayts Befallingmand ofuer Aarhus stift og amptmand ofuer Hafuerballegaards og Stierholms amter for videre at føre til Hads herrit ting paa mandag først kommende 14 dage som er dend 18 decembr anllangendes horeering Anders Rasmussen ladefogit og mine med arfuinger er i slegt og biurd med sahl: Jacob Sørensen boede og døde i Aars om hans høygrefelig naade vil hafue noget dertil at suare i ligemaade til samme tid kald og vor selgifues edle og velvise Borgemestere og raad i Aarhus høyagtbar og velfornemme mand Jens Rasmussen Laasbye, Michel Michelsen Malling, raadmand Jens Cristensen Basballe, Hans Jensen Vintter og Petter Jensen farfuer alle i Aarhus samt ogsaa Sidsel Jacobsdtr saa og Kongl Mayts Byefogit sigr Jørgen Danielsen illige maade stefnis og kaldis udi stervboen som sahl: Jacob Sørensen døde som var Søren Pouelsens og sahl: Maren Jacobsdatters søn som boede og døde paa Studsgade i Aarhus om en hans af ofuen bemelte vil hafue nogit dertil at suare Actum Gersdorffslund d 28 Novembr A° 1693 Anders Rasmussen ladefogit egen haand fantis videre paaschrefuen læst af mig d 29 Novembr 93 Testerer Jørgen Danielsen indvidere paaschrefuen 1693 d 29 og 30 Novembr er denne stefning af og underschrefne forkyndet paa Frisenborg, saa og for Borgemestere og raad, og Kongl: Mayts Byefogit udi Aarhus saa og for Sidsel Jacobsdtr ibdm og udi sterboen paa Studsgade som sahl: Jacob Sørensen døde bekreftis meg egne hender, af Michel Lauridsen og Pouel Nielsen egen haandt. Som samme schriftelig kaldsedel med saa paaschrifter i sig self bemelte og for retten lest og paaschrefuet, der nest efter eden var oplæst fremstoed Rasmus Pedersen i Halling af alder 84 aar og Rasmus Sørensen af Fensten af alder 86 aar og vandt forskrefne tuende mænd med eed og opragte fingre efter loven at det var dennem i Guds sandhed fuld vitterligt at sahl: Jens Ogesen og hans hustrue sahl: Maren Pedersdatter boede og døde i Fensten bye i dend gaard som sahl: Peder Rasmussens enke nu i boer og ligger begrafuen i gaardsmer kierkegaard og aflede ofuenmelte tuende folch (**folio 544**) ingen børen i derris egteshab uden en datter er nafn Anne Jensdtr som udi sine unge aar kom ud til Aarhus der at søge sit brød huor hun ved raadmand Jacob Nielsen aflede en datter ved nafn Maren Jacobsdatter som siden kom i egteshab med nu sahl: Søren Pouelsen som boede og døde paa Studsgade i Aarhus of hafde ofuen bemelte Jens Ofuesen ret ingen brødere eller søster i nogen maader, mens hans hustrue Maren Pedersdatter hafde en sødster af nafn Karen Pedersdatter som blef gift til Vibye ved Aars, med Anders Nielsen, og en sødster Sidsel Pedersdtr som kom i egteshab med Michel Vorbye i Aarhus, noch en sødster ved nafn Anne Pedersdatter, som kom i egteshab med Rasmus Pedersen i Fensten, huor hun og bode og døde og hafde fornefnte Maren Pedersdatter tuende brødere een ved nafn Esche Pedersen som kom til Vibye og var fader til Jens Eschesen i Vibye og hans sødschinde, nok en broder Søren Pedersen som udi sine unge aar

kom ud at tienne henne imod Randers huor hand siden i eegnen nedsatte boede og døde og var sahl: Jens Sørensens fader som boede i Galten og var herridtfogit i Galten herret og var fornefnste Jens Sørensen sampt Jens Eschesen og hans sødschinde sampt Anders Rasmussen paa Gierstrupslund og hans sødschinde sødschinde børen og nest sødschinde børen med Anne Jensdatter, saa blev for retten 3de sinde paaraabt om der var nogen som vilde hafue nogit hertil at suare dog ingen fremkom, og stoed fornefnste Morten Hansen med forskrefen vindere personer til vedermolds ting der dette gich beschrefuen, huor efter fornefnste Morten Hansen var tings vinde begiere ede, at otte mand for os saaledis vondet hafuer testerer vi med vorris forseglinger Actum ut supra. LS LS

Samme tingsvinde og nu for retten er læst og paaschrefuent saa motte og nu for retten paa schifte stedet Hans Hansen boende i Oendrop som i lige maader paa moderen siden angaf sig og sine paa rørende at vere arfuig derpaa hand og nu i rette lagde sin unterschrefne indleg saa lydende, for de vel edle og velvise borgemestere og raad sampt andre rettens middel foraarsagis ieg unterschrefen at andrage og tilkende gifue, huorledis sahl: Laurids Broersens arfuinger saa vel som Anders Rasmussen ladefogit paa Gierstroplund sampt andere dieris intreserede og paa rørende, hafuer udi dieris første vinder nogit omtalt huorner de shal vere beslegtet med afgangne Jacob Sørensen, som boede og døde paa Studsgade i Aarhus hans slegt og her komst heregnet til en mand ved navn Jens Ofvesen fordomb boende udi Fensten udi Gosmer sogen i Hads herrit og derudi for bemelte dieris første vinder melder at fornefnste Jens Ofuesen hafde huerken brodere eller sødster i nogen maader saa hafuer de her udi eÿ opliust dierids rette sandhed Jens Ofuesen hafde en broder ved navn Johane Ofuesen, huor af min hustrue og andre mine paa rørende er kommen som af hos føyede attest klarlig og uførlig kand sees og fornemmis, huilhe ieg og med nøyagtig tingsvinde kand giøre beuisligt, formodendis der for aller tjenstlig at ieg med flere mine paa rørende tillige med de andre blifuer delagtig udi huis møderne arf fornefnste sahl: Jacob Sørensen sig efterlod, eller og mig saa lang tid maa forundis det ieg min foregifuendes med loughlig tingsvinde kand beuise og godsit imidlertid uden delling maatte blife bestaaende ti ieg udi dend sag eÿ for var vidende med gundstig øvighed udi barmhirtigis gode gudstrÿge beschiermelse vil ieg troe hiertig hafue befallit Oendrop d 8 Janvarÿ 1694 Hans Hansen egen haand, der hos fremlagde fornefnste Hans Hansen en schriftlig unterschrefen attest lydende som følger saa som Hans Hansen af Oendrop med flere sine intreserede og os efter og unterschrefne nemlig Pouel Jensen i Gylding og Peder Andersen ibdm Niels Jensen i Rÿsing, Birgete Jensdatter ibdm og Mette Mogensdatter i Randløf vorris sandferdig attest og vidne hafuer verit begierendes huor nær bemelte Hans Hansen af Oendrop med andre sine paarørende og intereserede var beslegtede med sahl: Jacob Sørensen som bøede og boede paa Studsgade i Aarhus, da er det os udi guds sandhed fulvitterligt, og beuist at er boede en mand udi Fensten ved navn Jens Ofuesen, og hans hustrue ved navn Maren Pedersdatter som udi dieris egteshab ichun auflede en datter ved navn Anne Jensdatter som udi sine unge aar kom ud til Aarhus der sit brød at søge, huor hun ved raadmand Jens Nielsen auflede en datter ved navn Maren Jacobsdatter som siden kom udi egteshab med nu sahl: Søren Poulsen som boede og døde paa Studsgade i Aarhus og auflede de en søn ved navn Jacob Sørensen og var ofuenmelte Jens Ofuesen barne fød i Gosmer af erlig egte forældre faderen ved navn Ofue Johansen moderen ved navn Maren Jensdatter, bemelte tuende folchs udi dieris egte auflede tuende børen den ene den forskrefne og forbemelte Jens Ofuesen som boede i Fensten som før er meldt og var fornefnste Anne Jensdatters fader dend anden ved navn Johan Ofuesen boende i Gosmer i dend gaard som Morten (**folio 545**) Knudsen nu i boer fornefnste Johan Ofuesen auflede firre sønner nafnlig : Bertil, Jens, Ofue, og Anders Johansen og en datter ved navn Maren Johansdatter, den første søn nemblig Bertil Johansen som siden blev sogneprest til Gÿlding menighed og præst udi Hads herrit, hand auflede Cristen Bertilsen, Cristen Bertelsen auflede Ofue Cristensen som nu boer i Haldkier, dend anden søn Jens Johansen som boede i Suinballe hand auflede en datter Else Jensdatter, Else Jensdatter auflede Kiersten Pedersdtr: aflede Peder Lauridsen som nu boer i Brenbye, dend 3die søn Ofue Johansen

som boede i Gosmer hand auflede Karen Ofuesdatter, Karen Ofuesdatter auflede Peder Michelsen som endnu boer i Gosmer, den 4de søn som og boede i Gosmer ved navn Anders Johansen hand auflede Morten Andersen, Morten Andersen auflede Anders Mortensen nu boer i Saxsil datteren ved navn Maren Johandsdatter som boed i Falling hun auflede Maren Michelsdatter som boede i Siøbÿe, Maren Michelsdatter auflede Michel Juul, Jørgen Juul og Rasmus Juul at saaledis er udi alt sandhed testerer vi med vorris egne henders underschrift, og videre vel vere mestendig naar og huor behof gioris, Oendrop d 3 Decembr A° 93.

Povel Jensen egen haand	PAS	Mihel Jensen egen haand	BJD	MMD
----------------------------	-----	----------------------------	-----	-----

Eftersom fornefnfte indleg sampt attest huer for sig uduiser, nu her for retten tillige med forige documenter læste og paaschrefne ere, mens som afgangne Jacob Sørensen hahr en lefende fader sødster fader brødere, sampt faders sødstere børen og ingen nærmere slegt, Da bør de allene at arfue Jacob Sørensen efter lovens 5 bogs 2 Capitel 4 2 og 43 Articuler.

Og hafuer moders moders sødschende børen og nest sødschinde børen aldellis ingen ret samme arf at pretendere saalenge ofuenschrefne ere til, saa hafuer vi da schiftet videre foretagit og derved passerit og forhandlet som følger

Vorderingsmænd

Michel Jensen Roed, Jens Cristensen Har, Jep Jensen handschemager, Cristen Pedersen schreder, borger ibdm.

Eyendomit

Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tilliggende gaards aufl og liden kaalhauge, med jynger og lenche sampt kieldetrou til brønden til sammen vorderit for.....300 rd.

Reede Penge

N° 1. Dicatoner 400 rdr.. opgivet af 2 s.....	408 rd. 2 m.
2. Danske croner helle og halfue.....	520 rd.
3. Specie rd. 790 rd. opgivet a 6 s.....	839 rd. 2 m. 40 s.
4. Creüter 938 rd. opgivet a 2 s.....	957 rd. 3 m. 4 s.
5. Danske croner.....	230 rd.
6. Toeschillinger.....	325 rd.
7. Sex schillinger.....	260 rd.
8. Nelle blader.....	270 rd.
9. Adschillig slags grofue og smaae møndt.....	56 rd.
Peder Balle er lefuerit til begrafuelse bekostning 90 rd. noch lefuerit til at betalle lærit med 20 rd. er.....	110 rd.
Udi adschillige smaae sølf møndt og dotninger.....	47 rd.
Dicatoner 48½ rbr.. med opgivet.....	49 rd.

Sølf

Som af Laurids Vild guldsuend blef veied

14 sølf scheduler, 3 sølf schaaller, 1 sølf begger, 1 liden sølf kande vog til sammen 110 lod a 2 m.12 s.	50 rd. 2 m. 8 s.
--	------------------

1 par smaae schoe spender i en bodiche.....2 m.
9 sølf dopper, 2 schoespender, 6 schiort knapper, 8 smaa knapper, 24 andre knapper, 36 mallier vog
til haabe 13 ½ lod a 2 m. 12 s.6 rd. 1 m. 2 s.

Tin udi grønstuen

5 fade, 1 vand fad cronten vog 18 pund a 18 s.....3 rd. 2 m. 4 s.
7 fade, 1 stob, 1 liden maade gementen vog 1 lispund 12 pund a 14 s.....4 rd. 8 s.

Udi spiskammerit

1 postei pande vog 7 m.....3 m. 8 s.
3 tinfade, 1 salsirchen, 1 tallerchen, 1 smørbrich, 1 salt kar, 1 kaal schaals, 1 koushen uden log, 1
tinpot, 1 gl. smør ash. vog 1 lispund. a pund 12s.1 rd.

Udi sÿstuen

1 tin koushen.....1 m.

Paa it kammer ofuer lilstuen

3 tinfade, 12 tallerchener, 2 smørbriche, gementen vog 1 lispund. 5 pund a 18 s.....3 rd. 5 m. 10 s.
4 fade, 23 tallerchener, 2 smørbricher, 1 salt sirchen, 1 koushen med log gementen vog 2 lispund. 6
pund a 12 s. 4 rd. 4 m. 8 s.

Kaaber i pachuusit

1 fried kaabber kedel vog 14 pund tara for, 1 jern ring, 1 pund blifuer 13 pund a 22 s....2 rd. 5 m.
14 s.
1 dito 13 pund a 22 s.....2 rd. 5 m. 14 s.
1 dito 14 pund a 22 s.....3 rd. 1 m. 4 s.
1 dito vog 6 pund a 22 s.1 rd. 2 m 4 s.
1 dito vog 9 pund a 22 s.2 rd. 6 s.

Paa it kammer ofuer lilstuen

1 kaaber kedel vog 2 lispund a pund 22 s.....7 rd. 2 s.
1 brøger kedel vog 6 lispund 2 pund a pund 20 s....20 rd. 2 m. 8 s.

Udi spis kammerit

(folio 546)

1 kaaber fyrfad...4 m.
2 smaa trind kaabber kedle med jeren greb vog 9 pund a 18 s....1 rd. 4 m. 2 s.
3 pund gammel kaabber a 1 m....3 m.

Udi sÿstuen

1 liden kaaber tregt...1 m. 8 s.
1 dørh slaug 1 m., 2 smaa kaabber maal 1 m....2 m.
1 kaabber kedel med mesing stimmil vog 6 m.....4 m.
2 nye kaabber potter med jeren hanch og jeren føder som kaabber smeden fordrer for og er
ubetalt...3 rd. 4 m.
1 brendvinds kedel med hat vog med jeren ører, 3 lispund tara for ørerne 5 pund blifuer igen 2
lispund 11 pund a 20 s....8 rd. 5 m. 12 s.
1 brendvinds tønede med pibber...2 m.

Mæsing og mangods udi Grønstuen

1 par høi mæsing liuse stager...5 m.
1 par smaa pibber liuse stager...2 m.
1 par liuse stager 2m. 8 s., 1 par dito 2 m....4 m. 8 s.
4 smaa umage liuse stager...3 m.
1 mæsing puchlet fad...4 m.
1 liden mæsing fad 1 m. 8 s., 1 liden slet dito 8 s....2 m.
10 smaa mæsing krog...2 m. 8 s.
1 liden mæsing bechen 2 m., 1 gl. fyrbecher 1 m. 8 s.3 m. 8 s.
1 streng ofuer bordet med en ring kloche...2 m.

I brøgersit

1 liden mæsing kedel med føder og greb...1 m.
2 smaa umage mæsing stager...8 s.
1 liden malm gryde vog 7 pund...2 m. 10 s.

Udi spis kammerit

1 mæsing dørh slaug...12 s.
1 gl. morter med støder...1 m.
1 gl. mæsing rif jeren...2 s.
1 mang gryde vog 17 m.....4 m.

I Nystuen

1 liden mæsing kedel...3 m.
1 malle gryde vog 10 m. 2 m. 8 s., 1 mæsing stage 8 s....3 m. 8 s.

Paa it kammer ofuer lilstuen

1 malle gryde vog 9½ pund a pund 10 s....5 m. 15 s.
2 mæsing bechner...4 m.
3 mæsing pot logge og 1 stk gl. fyrfad ...1 m.
1 par smaa vegt scholler...6 s.

Jerensfang udi Grønstuen

1 jeren vindofuen med fod og tude...10 rd.
1 stryg jeren...12 s.

Udi brøgersit

1 gl. løgte 2 s., 1 dito 6 s....8 s.
1 liden jeren syfne pand 2 s., 1 jeren fyrfad 4 s....6 s.
2 jeren trefødder vog 26 pund a 3 s....4 m. 14 s.
2 mindre ditto vog 17 pund a 2 s....2 m. 2 s.
1 jeren gryde vog 23 pund 4 m., 1 jeren røst 6 s....4 m. 6 s.
1 brond forch med treschaft 10 s., 1 jeren dito 1 m....1 m. 10 s.
1 ildklem 12 s., 1 ildschee 1 m. 4 s....2 m.
1 jeren sheffel 8 s., 1 puste 8 s., 1 økse 6 s....1 m. 6 s.

Udi Spis kammerit

1 boug sauge, 1 blad...8 s.

2 gammel koefer knifue 8 s., 1 jeren pand 1 m....1 m. 8 s.
1 gl. jeren gryde 1 m., 3 schrab jeren 3 s....1 m. 3 s.
1 anden jeren gryde...3 m.

Udi syestuen

1 jeren kakelofuen uden beslaug...8 rd.
1 flint bøse med gammel skieft...4 m.
2 seggel paa loftet...8 s.

I pachuusit

1 stoer shiort sauge, 1 liden dito, 1 boug sauge...1 rd.
1 bred økse, 1 hug jeren, 1 nafr, 1 syldøkse, 1 muershee, 1 stoer heng laas...1 m. 8 s.
1 trou med smaa stk.er jeren udi...8 s.
1 liden nafr...6 s.
19 smaa støher jeren vog 6½ lispund...2 rd. 1 m.

Paa et kammer ofuer lilstuen

1 jeren ancher 8 s., 1 vaffel jeren 2 m....2 m. 8 s.
1 gl. puste 8 s., 1 jern fyrfad 8 s., 3 hegler 3 s....1 m. 8 s.

Udi packhussit nest med dend forige

154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a skipund...7 rd. 119 rd. 4 m. 15 4/15 s.
Adschillige gammel jeren tøy i en løb at for...4 m.
1 fire lispund bismar...1 rd. 3 m.
1 jeren brende JST...8 s.
1 rudsted schier knif og sax, 1 gl. spegerbord...1 m.

Træboe skab udi grønstuen

1 gl. esche bord med logt foed...4 m.
1 stolp seng med sorte vredne stolper...4 rd.
1 crusifix 1 m., 1 guul beslagen ege kiste...4 rd. 1 m.
1 mindre dito...4 rd.
1 grøn schab med 5 romter og laas...5 rd.
2 stahet oben bench...3 m.
4 høye træ stolle...3 m.

(folio 547)

1 kring stoel 1 m. 4 s., 3 papier stoer 1 m....2 m.
1 sort speiel 4 m., 1 sort beslagen schrin 2 rd....2 rd. 4 m.
1 liden udschaaren schrin...3 m.
1 liden rond gammel dito 12 s., 1 kleder børst 2 s.....14 s.
1 esche med en paroeche...1 rd.
1 valdbir kande 1 m., 14 træ tallerkener og en sie 8 s....1 m. 8 s.
1 vefne haand...6 s.

Udi storstuen

1 gammel esche bord med logt foed...3 m.
1 bag stoel...1 m. 8 s.
1 gammel lang kiste bench med 2 laas...3 m.

1 dito 3 allen lang...3 m.
1 liden dito, 1 allen lang...1 m. 8 s.
1 sort ege jeren boenden kiste stoer paa knapper...1 rd. 4 m.
1 gammel foldbench med foed schammel...1 rd. 8 s.
1 gammel sort kiste...1 rd. 1 m.
1 liden sort half kiste...2 rd.
1 skoersten klede paa træ...3 m.
2 dreiet stoelle med syve baand...1 m.
De 4 aposteler og salvatter paa lærit i ramme...12 s.
4 træpotter...8 s.

Udi nyestuen

1 ege ugrafet seng...3 rd.
1 esche bord med schuffer og logt foed...5 m.
1 fold bench 1 m. 12 s., 1 stoer schrin 1 m. ...2 m. 12 s.
1 flashe foeder med fladsher...1 rd.
1 liden sort schrin...2 m.
1 rød schrin...1 m.
2 gammel hiul rocher...4 m.
De 5 tider i rammer...3 m.
7 papiers sochfer i rammer...1 m. 12 s.
2 stk. paa lerit i ramme...1 m. 8 s.

Udi spiskammerit

2 trin escher 8 s., 1 træ salt kar 4 s., 1 bloch 8 s. ...1 m. 4 s.
1 brød korfue 4 s., 1 ege bench 8 s....12 s.

Udi Brøgersit

1 gammel stoer eege støb kar med bløe plader paa bonden...3 rd. 2 m.
1 mindre brøger kar...2 rd. 4 m.
1 mindre dito...2 rd. 2 m.
1 mindre dito...1 rd. 2 m.
1 mindre dito...1 rd. 2 m.
1 liden fur kar...3 m.
2 træ fade 2 s., 1 strip 2 s....4 s.
1 balge 2 s., 1 gammel stoel 3 s....5 s.
1 schammel 3 s., 1 lang rende...1 m. 1 s.
1 sie 6 s., 2 øser 4 s., 7 træ tallerchener 6 s....1 m.
1 liden furkar...1 m.
1 løb 6 s., 1 balge 4 s....10 s.

Paa it kammer ofuer lildstuen

2 fur kister med log uden hengsler og laas...2 rd.
1 halem hat foeder 4 s., 1 trand krenche 2 s....6 s.
2 halem kubber 4 s., 4½ tom tønder a 8 s. 2m. 4 s....2 m. 8 s.
6 gammel vinduer bouger med beslaug...4 m.
2 smaae fur schammeler 1 m., 2 fiel, 1 hech 1 m. 4 s....2 m. 4 s.
1 løb, 1 pose med nogle fier 1 m., 1 sold 6 s....1 m. 6 s.

1 sort ege kiste med huid fur log...4 m.
1 tønne med 6 schip bog hued grÿn...1 rd. 4 m.
1 sech med 6 schip ringe huedgrÿn...1 rd. 2 m.
1 ege kiste med loeg...3 m.
12 gammel secher a 8 s....1 rd.
1 laas tønne med laas og nøgel...1 m. 4 s.
2 gammel secher a 8 s....1 m.

Udi suallen

3 gammel bøge troue a 2 s....6 s.
3 stk. fiel 6 s., 2 drauch half tønner 4 s....10 s.

Paa loftet

8 sider bederfeet flesh vog 12 lispund 8 pund a 2 s....4 rd. 1 m.
1 ege lig kiste...4 m.
½ lispund hommell...1 rd. 3 m.
3 tønner med fier udi...1 rd.
1 gammel lig kiste 3 m., 1 tønne med en ship mel 2 s....5 m.
1 stoer gammel fur kar...8 s.
2 hadsper dend ene med gaaren paa, 1 garn vinde...1 m. 8 s.
1 brød vejt 4 s., 1 sold, 1 løb 8 s....12 s.
1 nye schippe 1 rd., 1 seld 6 s....1 rd.6.s.

Koren

80 td hel ringe malt a 8 m....106 rd. 4 m.
32 td biug 8 m. 4 s....44 rd.
7 td haufre strog maal 4 m....4 rd.
1 tønd hued gryn...2 rd. 2 m.

Paa loftet i gaarden

17 td rug a 11 m....31 rd 1 m.
24 td haufre strog maal a 4 m....16 rd.

Paa malkamerit

3 t bog hued grÿn a 6 m....3 rd

(folio 548)

Paa ofuer loftet

4 esche stolper 1 m., 2 løb 6 s., 1 shag haand 2 s....1 m. 8 s.
½ tønd torsch...2 rd.
½ tønd sei...1 rd. 2.m.
1 tom salt tønd...4 s.
3 heelle tomme tønner...3 m. 8 s.
1 tønd lønborg salt...5 rd. 2 m.
5 schipper graae salt...2 rd. 3 m.
1 salt bing...4 m.
1 flød bôt, 1 kjerne...2 m.
9 smaae og stoere half ancherer... 3. m. 6 s.

1½ otting smør...2 rd.
 ½ tønede...6 s.
 6 lispund tellig i en kjerne...5 rd.
 5½ lispund tellig a 5 m....4 rd. 3 m. 8 s.
 6 trofue 15 s., 1 tønede faar kiød 3 rd....3 rd. 15 s.
 2 nye fidsche salt tøneder...12 s.
 1 salt trou...2 m.
 12 lispund 6 pund tørfisch a 2 m....4 rd. 12 s.
 2 td honning udi en balge og i brøg kedelen a td 8 rd. 5 m. er 17 rd. 4 m. mens ved udmallingen befantis ichun at vere 42 kander a 26½ s....11 rd. 3 m. 4 s.
 2 ølltønder 2 m., 50 gammel tagsteen 1 m. 8 s....3 m. 8 s.
 1 sche stoel...4 s.
 4 td med mallurt 1 rd 2 m., 1 vindfad 1 m. 4 s.....1 rd. 3 m. 4 s.
 1½ tønd kalch med tøndem...1 m. 4 s.
 2 hel ½ hald tønede...1 m.
 2 nye greb...4 s.
 1 gammel grøn stolp seng med himmel...1 rd.
 1 halftønede med en slump tier...1 m.
 5 stk. kar giord 1 m. 14 s., 1 gammel hiulbore 4 s.....2 m. 2 s.
 3 ege fiel 2 m. 4 s., 1 lang stie, 2 smaa ditto 2 m. 6 s. ...3 m. 10 s.
 1 suin trou 6 s., 1 saae 8 s., 3 stripper 8 s....1 m. 6 s.

I kielderen

1 tønede med 6 gies...4 m. 8 s.
 24 ølltønder, 3 half dito...4 rd. 1 m. 8 s.
 1 tønede med ediche...2 rd.
 4 heel anchere, 2 half dito...3 m.
 3 gammel træ fladscher 12 s., 21 stau kar 2 m. 10 s....3 m. 6 s.
 3 tre tregter 1 m. 8 s., 5 toue 1 m. 4 s....2 m. 12 s.
 4 scholler 8 s., 3 smaae fur kar 1 rd.....1 rd. 8 s.
 1 træ kande 6 s., 1 liden gl. schrin 8 s., 1 blik tragt 5 s....1 m. 13 s.

Udi gaarden

1 rofn sort koe...3 rd. 2 m.
 1 sort hielmet kou...2 rd. 2 m.
 1 graae koe...2 rd. 4 m.
 1 suin paa stien 1 rd. 1 m., 4 suin i gaarden 4 rd....5 rd. 4 m.
 1 sort hielmed kald 4 m., 1 gied 2 m.....1 rbr.
 7 gieder som var hos Jens Schrifuer i Trige a 28 s....2 rd. 4 s.
 Endeel brende ved i gaarden og nogit i en hems tilsammen for...14 rd. 4 m.

Sengekleder

N° 1. 1 gammel sribet under dyne...2 rd.
 2. 1 dito...2 rd.
 3. 1 gammel under dyne...2 rd.
 4. 1 dito...2 rd.
 3 stk. omheng grøn i guul med seng klede og kappe...2 rd. 4 m.
 5. 1 ofuer dýnne...2 rd.

6. 1 par sribet hofuet dýner...1 rd.
7. 1 par dito...1 rd. 2 m.
8. 1 par hofuet puder...3 m.
9. 1 hiemgiort olmerdugs pude...2 m.
10. 1 bolster pude...2 m.
- 2 umage slette puders voer...3 m.
- 1 par blaargl lagner...4 m.
- 2 dito...3 m.

I Nýestuen

11. 1 huid vadmels dýnne...1 m. 8 s.
12. 1 graa bolster underdýnne...1 rd.
13. 1 sribet bolster underdýnne...1 rd. 2 m.
14. 1 blaae sribet underdýnne...2 rd.
15. 1 blaae sribet ofuer dynne...1 rd.
16. 1 par smaa hofuet puder...2 m.
17. 1 gammel pude...1 m. 8 s.
18. 1 dito...1 m. 8 s.
19. 1 lang hofet dynne...1 m. 8 s.
20. 1 gammel pude...4 s.
- 1 gl. graa vadmels dynne var...6 s.
- 1 sort i hvid omheng med kappe og sengklede...2 m.

Paa loftet

21. 1 sribet bolster underdýnne...3 m.
22. 1 sribet ofuer dynne...3 m. 2 s.
23. 1 dito...3 m. 2 s.
24. 1 hofuet dynne...4 m.

Paa it kammer ofuer lilstuen

25. 1 sribet bolster underdýnne...2 rd. 4 m.
26. 1 dito...2 rd. 4 m.
27. 1 ulden sribet ofuer dynne...2 rd.

(folio 549)

28. 1 ulden sribet ofuer dýnne...2 rd.
29. 1 par hofuet dynner...1 rd. 4 m.
30. 2 smaae børne puder...8 s.
31. 1 sribet ulden hofuet pude...2 m.
32. 2 gammel hofuet puder...2 m.
- 2 gammel dýnner...4 m.
33. 1 sribet bolster underdýne...2 rd. 4 m.
34. 1 dito ...2 rd. 4 m.

Udi stoer stuen

35. 1 par lange bolster sribet hofuet dýnner...2 rd. 2 m.
36. 1 par mindre dito...1 rd. 2 m.
37. 1 par sribet bolster hofuet puder...1 rd.
38. 1 par dito...1 rd.

I pigernes seng

1 ulden ofuer dýnne...5 m.

2 gammel dýnner, 2 gl. puder, 2 gl. lagner. Deer intet.

Linkleder i grønstuen

Nº 1. 1 par 2½ brede lagner...1 rd. 4 m.

2. 1 par dito...1 rd 3 m.

3. 1 par dito...1 rd.

4. 1 par 2 brede lagner...2 rd. 4 m.

5. 1 fin 2 brede lagen...3 rd

6. 2 umage hørge: lagner 2½ bred...1 rd. 1 m.

7. hørge: Dreieles dug...1 rd. 4 m.

8. 1 dito...1 rd. 4 m.

9. 1 dito...1 rd. 4 m.

10. 1 dito...1 rd. 3 m.

11. 1 dito...1 rd. 1 m.

12. 1 dito...1 rd. 2 m.

13. 1 dito...1 rd. 1 m.

14. 1 dito...1 rd. 1 m.

15. 1 dito...1 rd. 2 m.

16. 1 dito...1 rd. 5 m.

17. 1 blaarge dreieles dug...4 m.

18. 1 dito...4 m.

19. 1 dito...4 m.

20. 1 dito...4 m.

21. 1 dito...5 m.

22. 1 dito...3 m.

23. 1 dreieles handklede...4 m.

24. 1 dito dito...5 m.

25. 1 dito...5 m.

26. Dreieles handklede...4 m.

27. 1 dito...3 m.

28. 1 par fine puders voer med huid søm...1 rd. 1 m.

29. 1 par kniplings puders voer...1 rd. 2 m.

30. 1 dito...4 m.

31. 1 dito...3 m.

32. 1 dito...4 m.

33. 1 dito...3 m.

34. 1 dito...4 m.

35. 1 dito...2 m.

36. 1 dito...5 m.

37. 1 dito...3 m.

38. 1 u=mage dito...2 m.

39. 1 umage...1 m. 8 s.

40. 1 par slette dito...3 m. 8s.

41. 1 par dreieles sarvater...1 s.

42. 1 u=mage dito...4 m.

43. 1 umage 2 brede lagen...2 rd.

44. 1 fin schiorte...1 rd. 1 m.
45. 1 dito...4 s.
46. 1 quinde shiørt...4 m.
47. 1 quinde op og ned...4 m.
48. 1 par blaargl lagner...4 m.
49. 1 par dito...4 m.
50. 1 enhelt dito...2 m.
51. 1 cammer dug forklede...2 m.
52. 1 dito...2 m.
53. 1 par fine kniplings pudes voer...2 rd.
54. 1 hør gaarns dreiels dug...1 rd. 2 m.
55. 1 dito...1 rd. 2 m.
56. 1 dreiels handklede...5 m.
57. 1 dito...5 m.
58. 1 dreiels sarvat...1 m. 8 s.
59. 1 par hør gl lagner...2 rd.
60. 1 par dito...2 rd.
61. 1 enhelt hør gl lagen...4 m.
62. 1 hør gl dreielsdug lagen...4 m.
63. 1 hør gaarens lagen...4 m. 8 s.
64. 1 par slette puders voer...4 m.
65. 1 hør gl lagen...5 m.
66. 1 dito...5 m.
67. 1 par blaargl: lagner...3 m.
 1 par dito...2 m. 8 s.
 1 enhelt blaargl lagner...1 m. 8 s.
68. 1 blaargl handklæde...8 s.
(folio 550)
69. 1 blaargl Dreiels dug...3 m.
70. 1 shiorte...3 m.
 40 allen bleget blaargl: a 5 s....2 rd. 8 s.
 26 allen bleget hør gl: lærit a 10 s....2 rd. 4 m. 4 s.
 18 allen dito a 8 s....1 rd. 3 m.
 40 allen dito a 8 s....3 rd. 2 m.
 31 allen dito af 14 s....4 rd. 3 m. 2 s.
 24 allen dito a 10 s....2 rd. 3 m.
 1 par gl taftis pudsetter...8 s.
 3 stk. umage taftis pudsetter...1 m.
 23 allen hør gl: lærit a 10 s....2 rd. 2 m 6 s.
 4½ allen blaargl lerit a 5 s....1 rd. 6½ s.
 1 par adtlaschis pudsetter...1 m. 8 s.
 2 u=mage puders voer paa sengen...3 m.
 1 par gammel lerit under bogser...12 s.

Udi skabet

- 4 gammel umage blaargl lagner...4 m.
1 par gamel puders voer...12 s.
3 m. blaar lerit gaaren a 10 s....1 m. 14 s.

I dend lange kiste bench

12 m. hør gl a 8 s....1 rd.

8 m. blaargl a 4 s. ...2 m.

3 m. heglet hør a 4 s. 12 s.

1 lispund 5 pund blaar a 2 s....2 m. 10 s.

I grønstuen

2 quinde halsklede...1 m.

2 karel hals klude, 1 par ermer...3 m.

Bord kleder Benche dýner oog Hønder i grønstuen

N^o 1. 1 par grønne hønder med blaa ster paa...2 m. 8 s.

2. 1 par smaa hønder...2 m.

3. 1 par dito...2 m. 8 s.

4. 2 umage dito...1 m. 4 s.

5. 1 flamsch benche dýnne 3 allen lang...1 rd. 1 m.

6. 1 dito...1 rd. 1 m.

7. 1 gammel opslit dito...1 m.

8. 1 par flamsch hønder...1 rd.

9. 1 par dito...1 rd.

10. 1 par dito...1 rd.

11. 1 par hønder...1 rd.

12. 2 umage dito...4 m.

13. 1 benche dýnner...4 m.

14. 1 dito...2 rd.

1 benche dynnis var 6 allen lang...2 rd. 4 m.

1 benche dýnne 3 ½ allen lang...2 rd.

1 trøgt bordklede...3 m.

1 gammel bordklede...2 m.

1 gammel stryg klede...6 s.

Udi storstuen

1 gammel benche dýnne 3 allen lang...2 m.

1 gammel lang benche dynne...2 m. 8 s.

2 gammel stoer benche dynner...10 s.

1 gammel benche dynne 6 all...1 m. 8 s.

1 schien hoede i nýstuen...4 s.

Udi dend mindste sorte kiste i storstuen

1 grøn i guul ulden og linnethæng 3 stk. med seng klede, kappe og frøndser...2 rd. 2 m.

1 lang flamsch benche dýnne med leder under 9 all4 rd.

1 mindre dito med leder under 3½ all...5 m.

1 anden omheng guul i grøn 4 stk. med seng klede og kappe...1 rd. 4 m.

1 flamsch benche dýnne med leder under paa it kammer ofuer lilstuen...1 rd.

Gangkleder

1 graae klede karels kledning...6 rd. 4 m.

1 gammel brun klede kiortel og bogser som er vendt 2 rd., er fogit suenden for sær hafte møye af arfuingerne forærit.

1 sort hat med atlaschis bond paa...3 m.

1 rød sarsis brøst dug...1 rd.

1 flamsch klede...3 m.

1 rød blommit fløyels snørlif med 17 par sølf mallier udi...4 rd.

1 sort taftis quinde hue...3 m.

1 øyen floer 8 s., 1 sort halsflos 2 m. 8 s. ...3 m.

1 sort øerret fløyels hue...3 m.

1 nisterit taftis nat hue...2 s..

1 lærit snørlif med 16 par sølf mallier udi...2 rd. 3 m.

1 gl. baratis schiort 12 s....12 s.

1 gl. rød natttrøye med 30 sølf knapper udi...3 rd. 2 m. 12 s.

1 par sorte mands shoe...2 m. 8 s.

1 par dito...1 m.

1 par rue cardivands quinde schoe...2 m.

1 par lerits bogser...8 s.

1 hals klud, 1 sort bond og en gammel lue udi spis kammerit...8 s.

1 gl. kiortel...8 s.

(folio 551)

1 par sorte bogser...2 m.

1 hund schiends muffe...2 m.

Udi storstuen

1 par sorte quinde cardevands schoe...3 m.

1 par tøffel...2 m.

1 sort klede kappe...4 rd.

1 sort klede foldet quinde kaabbe...1 rd. 2 m.

1 gl. sort hat 1 m., 1 gammel sort forit hue 1 m....2 m.

1 gammel sort klede karel kiortel...3 rd.

1 fin sort klede shiørt...3 rd.

1 rød kiersei shiørt...1 rd. 2 m.

1 gammel brun veder schiend baratis shiørt...1 rd. 4 m.

1 gammel brun stoffis shiørt...1 rd.

1 stahet silche grof grøn trøye med fladsher...3 m.

1 sort quinde kiortel...1 rd. 2 m.

1 sort silche terseenlis forklede...4 m.

1 sort flodsit muffe...2 m.

1 par sorte fløiels vantter med graaeverch under...2 m.

1 fin sort kled karel kledning...4 rd. 4 m.

1 gl: ringere sort karel kledning...2 rd. 4 m.

1 gammel sort grof kappe...1 rd 2 m.

1 gammel sort bai kaschet...1 m. 8 s.

2 par sorte gammel strix strømper...8 s.

1 par handsche...3 s.

1 stib brun klede...1 m. 8 s.

1 sort floers hat bond...4 s.

1 par gl. sorte klede bogser...2 m.

1 par half ermer med sølf knipling paa...2 m.
1 par sorte mands handsche...10 s.

Bøger

3 bibbel in folio...2 rd.
Doctor Niels Henrichsens Postil...4 m.
1 gammel tydsch postiel uden fortalle... 8 s.
Mag: Clausis 7de huille dag...1 m.
Helvarderi formular bog...8 s.
Cristelig Rider...4 s.
Exopy fabbel tydsch...12 s.
6 andre gammel bøger...1 m.
6 gammel smaa bogger...1 m.
1 gammel blech horne...2 s.

Stentøy Blicktøy og andet

4 Hollands fade...1 m. 8 s.
1 maalled stenkrus...1 m.
1 brund dito...12 s.
1 blaa stenkrus...12 s.
1 grøn dito...12 s.
1 blaae dito...12 s.
1 dito med tin om...1 m.
1 glaar kruus med loeg...12 s.
1 butel med schrue paa...8 s.
1 ost agtet for...1 m. 8 s.
1 blichpot ½ pot, 1 pegel...1 m.
1 blich rif jeren, blich dørh slaug a 3 s...6 s.
1 blichpot...4 s.

Paa loftet i gaarden

6 læs høe...7 rd.
1 læs halm...4 m.
6 gammel vindue karme med 9 vinduer...4 m.

Adskillig slags vahre

10 gl tuonden seher...5 m.
½ otting smør i spis kammerit...3 m.
1 schip dansch kommen i kiste benchen...3 m.
1 lin__pose...4 m.
1 liden forgylt bog speiel...8 s.
1 kred horen...4 s.
1 gammel kaabbe krafue og 1 anden støch klede...1 m.
Noch som ved indlefueringen fantis i en sort half kiste ved opluchelsen og af Christen Pedersen schreder og Jeppe handschemager vorderit
1 gammel støch sort dret...5 s.
Nogen gl sort klede klude...1 m.
1 gammel opslit klede kiortel...8 s.

1 gl oders muffle...1 m. 8 s.
 7 røede alloient lamschiend a 12 s....5 m. 4 s.
 1 loien lamschien...4 s.
 8 kat schien, 3 smaa udligge ilderschiend...4 m.
 1 sembs leder faarschien...14 s.
 10 m røa hørgeaaren grofue a m. 6 s....3 m. 12 s.
 4 allen ubleget blaargl: lerit a 7 s....1 m. 15½ s.
 Mæsing stryg jeren...2 m.

Summa ofuer forskrefne sahl: Jacob Sørensens efterlattate registerede og vordere boe og gods
 5286 rd. 12 3/10 m. Hernest er efterseet og befunden efterschrefen tilstaaende gield. Efter en bog in folio

Jens Pedersen i Harrup...1 m. 8 s.

(folio 552)

Rasmus Pouelsen i True en arfuing til boen folio 6, 4 rd. 5 m. Noch folio 63 5 rd. 3 m...10 rd. 2 m.
 Søren Nielsen stald i Hadberg 5 m. noch folio 68, 2 m. 3 s. er.....1 rd. 2 m. 3 s.
 Rasmus Andersen Kasted i Tilst en arfuing til boen folio 8, 1 rd. 5 m. 2 s. folio 19 og 20, 2 rd. 1 m. 5 s.. Folio 21, 3 rd, folio 22, 1 rd. 1 m. 1 s., folio 27: 5 m. 4 s., folio 34: 3 m. folio 61: 4 m. 7 s. folio 62: 1 rd 2 s. er tilsammen..... 11 rd. 2 m. 4 s.
 Derimod efter opschrift fordrer en temmelig stoer summa for koren, sæd land, kiørsel med heste og vogen og andet saa det gaar lige op med hinanden.
 Anders Pouelsen i Saabro er en arfuing til boen findis schyldig folio 11: 3 m. folio 2 m. 4 s.5 m. 4 s.
 Søren Andersen koch i Oendrup folio 34.....5 m.
 Jens Pedersen farbroder i Faarup folio 35 1 m. 3 s.
 Peder Postis kone 2 schippe malt folio 36.....3 m.
 Rasmus Knudsen i Vejelbye folio 61: 4 m, 2 s, noch 2 m1 rd. 2 s.
 Rasmus Andersen ved ledet i Vajbye.....1 rd.
 Peder Balle 5 tl 4 ship malt a pund 5 m. er 4 rd. 3 m. 8 s. derimod fordrer Peder Pedersen at det gaar lige op som er sluttet.
 Rasmus Nielsen Marchorsen i Elsted fol. 70.....1 m. 8 s.
 Hans Marchorsen i Harup...2 m.
 Peder Mogensen i Terp folio 78...2 rd.
 Peder Jensen ved mindet efter bytings dom d 2 Juny 1692, naar afkortis huis Peder Jensen og hans hustrue tid efter anden efter sahl: Jacob Sørensens bog og opskrifter hafuer betalt blifuer hand schyldig...20 rd. 1 m. 1 s.
 Belangende dend pretension som arfuingerne gjør til Niels Karelsen andgaen nogle penge Jacob Sørensen hannem med sig til Lybech at hiem kiøbe endeel gods forre, huilket Niels Karelsen iche vel vedstaae, mens af endeel arfuinger foregaf agtet hannem at ofuerbeuisse da som ingen rigtig beuis derom er forekommen denne post henvist til loulig proces:
 Summa bedrager sig forskrefne ringe tilstaaende gield...38 rd. 5 m. 13 s.
 Summa summarom ofuer forskrefne dend sahl: Karels efterlatte boe og formue dend tilstaaende gield i med beregnet in allis penge...5325 rd. 2 m. 9 3/11 s.
 Herimod er angifuet efterseet fordret og befunden eftershrefne bort schyldige gield. Arfuingerne hafuer sampt tøgt efter dend sahl: Karel Jacob Sørensens aftalle paa sin sotte seng med sogne presten at gifue til Domb kierchens reparation...66 rd. 4 m.
 Mathias Nielsen fordrer efter regenskab... 5 rd. 3 m. 12 s.
 Bendix Suendsen kaabbersmed fordrer for 2 kaaber potter...3 rd. 4 m.
 Hans Sørensen bodsmand som er sildhe paa fidschergads søn fordrer for salt fisch...3 rd. 2 m.

Niels Pedersen snedicher suend hos Rasmus Aarslef snedicher fordrer for 1 gammel sdr sahl Jacob Sørensen for tog og lystighed beholt...4 m.

Peder Halfkier visiterer fordrer for it hundrede deeller og 1 sort senge dech 19 sdr 3 m. derimod hafuer hand bekommit 2 td rug for 14 m. rester...10 rd. 5 m.

Jost Tommesen smed fordrer for arbeid...1 rd. 3 m 3 s. Derimod findis Jost smed schyldig efter en klade 3 m. 3 s. Noch en anden klade 4 m. 11 s. tilkommer hannem saa...1 m. 5 s.

Olluf Erihsen fordrer for tobach...2 m.

Jens Cristensen hars fordrer for 3 læs store brønde sten...3 m.

Raadmand Petter Jensen fordrer for 250 gl muur steen...2 rd.

Sahl: Jacob Sørensens begrafuelsis bekostning sampt for en lig steen paa hans leiersted schal legis fordris af Peder Balle efter der paa fremlagde specification...151 rd. 2 m. 2 s.

Noch fordrer Peder Balle efter derpaa fremlagde specification som hand udi dend sahl: Karels suaghed, og siden hans død til huusholdingens bekostning, folkeløn ved arfuignis sammen verelse ofuer schiftets og i andre maader hafuer udgifent...56 rd. 3 m. 9 s.

Borgemester og raad for schifte forretning sampt forige schifte...100 rd.

Byefogden for adschillig hafte møye (**folio 553**) ved forseglingen, registrering og vordering godsitz udlefuering og i andre maader...30 rd.

Trygt papier til dette orginal schiftebref...16 rd.

Byeschrifueren ilige maade for schifte brefuets beschrifuelse in daplo. Saa vel som for forige schifte med lodsedelernis beschrifuelse papier og andet...29 rd. 3m.

De 4 vorderingsmend for dieris umage er sampt tøgt...4 rd.

En pige Mette Klogs som dend sahl: Karel i sin suaghed hafuer opvartet er samtøgt for umagen...1 rd. 2 m.

Byens tienner for dieris umage saa som byefogdens tienner til foren af arfuingerne er fornøyet/: Byeschrifuerens undtagen som ved shifte brefuens ofuer lefuering af arfuingerne betallis...3 rd.

Og som det er vendteligt at de arfuinger som pretenderer arf paa moderen side huilket blef dem frakiendt, nu vil indstefne schiftets forretning til høyest ret til underkiendelse saa er i saa maader til sligt at udføre schiftets forretningen med at forsuare udsat...200 rd.

Og dersom sagen udfalder saaledis at al boen schal følge fæderne arfuinger efter der om for indførte voris kiendelse. Da huis fraa bekostningen ofuerschyder blifuer samptlig arfuingerne enhuer sin anpart, lige som de i andet boens gods og rede middel tagger arf at nyde og annamme. Og ellers om nogit maat findis som iche nu vides dend ene arfuing hos dend anden kunde loug indsigt hafue at pretendere ved samme beholdings deelling at gotgiøris...200 rd.

Summa bedrager sig bemelte bortschydige giæld og som fraa boens summa uden felgis delling af gaard penge...686 rd. 12 s.

Her imod er angifuet efterseet og fordret og befunden efterschrefne bortschydige giæld arfuingerne hafuer samtøgt efter dend sahl: Karl Jacob Sørensens aftalle paa sin soette seng med sognepresten at gifue til Domb kierchens reparation...66 rd. 4 m.

Mathias Nielsen fordrer efter regenskab...5 rd. 3 m. 12 s.

Bendix Suendsen kaabber smed fordrer for 2 kaaberkopper...3 rd. 4 m.

Hans Sørensen bodsmand som er silhe paa fischergads søn fordrer for salt fidsch...3 rd. 2 m.

Niels Pedersen snedicher suend hos Rasmus Aarslef snedicher fordrer for 1 gammel slet Dr Jacob Sørensen for lystighed tog og beholt...4 m.

Peder Halkier visiterer fordrer for it hundrede deller og it sort senge deh 19 sdr 3 m. Der imod hafuer hand bekommit 2 td rug for 14 m. rester 16 rd. 5 m.

Jost Tommasen smed fordrer for arbeid...1 rd. 3 m. 3 s. Derimod findes Jost smed schyldig efter en klede 3 m. 3 s., noch en anden klede 4 m. 11 s. tilkommer hannem saae..... 1 m. 5 s.

Olluf Erichsen fordrer for tobak...2 m.

Jens Cristensen har fordrer for 3 læs store brønde steen...3 m.

Raadmand Petter Jensen fordrer for 250 gl muursteen...2 rd. 3 m.

Sahl: Jacob Sørensens begrafelses bekostning sampt for en lig steen paa hans leier sted shad legis fordris af Peder Balle efter derpaa fremlagde specification151 rd. 2 m. 2 s. noch fordrer Peder Balle efter derpaa fremlagde specifikaation som hand udi dend sahl: karels suagthed og siden hans død til huusholdingens bekostning, folcheløn, ved arfuingernis samme verelse ofuer schifte og i andre maader hafuer udgifuet...56 rd. 3 m. 9 s.

Borgemester og raad for schiftets forretning sampt forige shifte...100 rd.

Byefogden for adschillig hafte møye ved forseglingen, registrering og vordering godsits udlefuering og i andre maader...30 rd.

Trygt papier til dette orginal skiftebref...16 rd.

Byeschrifueren i lige maade for schifte brefuit

(Folio 554)

Saa fremkom og ofuer schifte Balter Hansen Krysing og Jens Jacobsen shifholm paa sahl: Buni Jacobsens enke og børrens vegne som i retten lagde dieris tillige med Søren Michelsen stiffader til sahl: Cristen Mogensens børns unterschrefne indleg Angaaende dend gields fordring Byefogden sahl: Jens Mourdsen i Kiøbenhafn for sahl: Frands Vestens gield efter faderen sahl: Anders Vestensen bekom meldende saaledis ; Edle hr borgemestere og raad gundstig øfrighed efter som voris hustrues fæderne arfuelod dieris sahl: farfader Anders Sørensen vedstens gaard paa schifte efter hannam er dennem fraa vendt, formedelst nu sahl: Jens Mouridsen byefogit i Kiøbenhafn, da efter vrang foregifuende hafuer erlanget kongl. Mayts allernaadigste missive til borgemestere og raad udi Aarhus, at søge dend arf som bemelte vores hustrue fader broder Frands Andersen Vestensen, efter sin fader kunde tilkomme huor da ihe var dend forsuar for de tre u=møndige pigebøren bemelte Anders Vedstens søn sahl: Søren Andersen Vestens børen som derimod saa kraftige kunde sige at sahl: Mouridsen Byefogit joe paa Frands Vedstens vegne hans arfue til trede huorvel med tingsvinde af Dato Aarhus byeting d 31 Novembr 65 var beuise, det sahl: Anders Vedsten efter sin søns død loulig har fraasagt sig baade at arfue og gielde saa hafuer vi dog vi dog siden der vi bemelte sahl: Søren Vedstens døttre fich til egte aller underdanigst ansøgt hans kongl Mayts om samme dieris fraa vendte arfu igien at niude, huor paa er falt høyst bemelte kongl mayts Allernaadigste resolution Dat: cancelliet 30 Marty 82 at hans kongl mayts lader det ved lands lou forblifue, saa er det og ved kongl mayts byefogit stefning og der paa gifne opsettelse herved byetings retten dend 14 Juny 83. Imod Søren Pouelsen som vorris fæderne gaard for samme fordring hafde i virchelig besiddelse og possession giort anhengende, mens som imidlertid for det første de var 3de umyndige pigebøren, huis formynder mueligt siuntis at ville spare omkostning indtil gud gaf dennem self i egtestand ey paa sagen talt (2det der de blef gift adschillig til felde det har forhindret saa som Buni Jacobsen der hafde den elste datter geraadet i en stoer uløche, med it schiberou hand seiglet med paa Lybech og saa her med hiem kom formedelst sær til felde og melancholiske tancher, hand udi geraadet, saa hand huerhen kunde giøre rede for schib eller gods, mens der ved sin middel og timmelig velfert nesten forliste paa og nu sahl: Christen Mogensen som hafde en anden daatter forlidste ved fiende haand schib og goeds huor ofuer hand og i fattigdom geraadet, og ey kunde det udføre, af huilhen med flere aarsager, sagen ey har kundet blifuen udført til endschab, som dog at det schulle iche bort død, ved kongl. Mayts allernaadigste resolution til landsloven og paa følgende stefning og gjorde opsettelse i retten er giort anhengig og fornøyet mens som imidlertid sallig er bort død først bemelte Søren Pouelsens hustrue siden hand sielf, efter huilken begeingen schifte er holdet, Og nu dieris eniste søn og arfuing Jacob Sørensen og bortdød, er vi høylig foraarsaget somme voris efter vrang foregifuende ulougmaesig frakomme arfuelig tilfalden gaard og egendom at pretendere paastaaende at som med kongl. Mayts allernaadigste ergangen høyste rettis domb af dato 7 Augusty 77. Og efter der udi indførte hans høyegrefuelig

exelense nu sahl: her grefue og kongl. Mayts stift befallingsmand ofuer Aarhus stift, Mogens Fridsis udførlig giorte erklering paa Buni Jacobsens, Balter Hansens og Cristen Mogensens aller underdanigst suplique, samt og derudi indførte sahl: Anders Vestens tagne tingsvinde efter aarf og gields fraagaaelsen efter hans afdøde søn Frans Vesten, huilhen nu enhuer in originali for edle Magistraten ofuer skifte produceris beuisis Frands Vesten lenge før arfuen falt var død, og af hans fader arf og gield efter hannem fraasagt sig og at i aldelis lige saadan en sag om arfue efter Frands Vesten, Niels Madsen tolder her i byen søgte sahl: Anders Vestensens arfuing voris hustrue ere frikiendt fore dieris rettelig tilfaldende arfueelig gaard og eie bør at tiltræde og niude, samt fraa ald dend tid fraa schiftets dato. – Søren Poulsen dend eiet og besiddet hafuer, af hans og hans sahl: søns boe at schee restitution og afbetaling for retten af dend capital voris hustrues sahl: faders gaard er vorderit forresaa som vi fuldkommen formener voris loulig tilbeuiste arfue og eie os bør at tilkomme med sin loulig rendte, og de igien at søge huo dennem solt hafe huorpaa ydmÿgst om bedis og begieris edle velvise Magistratens gundstige kiendelse og afsegt og at denne voris begiering og giorte formening maatte i skiftis forretning vorde indført og tillige med (**folio 555**) hos følgende documenter, læst og paaschrefuen, og os igien lefueris samt os forbetalling dieris afsigt gifue beschrefuen schulle og imod formaading samme voris arfueelig tilfaldne gaard at tiltrede blifue os vegrit, saa i henseende til de mangfolelig arfuinger som erfaris paa sahl: Søren Poulsens og sahl: hustrues sidder som ei vidis om alle schulle findis sufficant Os for sagen at indstaae er vi begierendis gaardens afkomst med mere saavit voris pretention for capital og rentte som ofuen er melt, maa blifue segvestererit til sagens endelig uddrug forblifuer stedse edle schiftets forvalterens tienist ydmygste tienner. Aarhus d 28 Novembr 1693. Balter Hansen Krÿsing, Søren Mihelsen egen haand. Paa enchens Sidsel Sørensdtrs vegne:/ som laugverge Jens Jacobsen skifholm.

Der nest fremlagde it tingsvinde her af bytinget udsted d 21 Decbr 1665 angaaende sahl: Anders Vedstens arfue og gields fraasiggelse efter bemelte hans søn Frands Vesten meldende som følger, Christopher Skelt kongl Mayts Byefogit udi Aarhus Jens Knudsen Miegaard byeschrefuer, og Hans Hansen Hai borger og tinghører ibdm. gjør vitterligt at aar 1665 torsdagen d 31 Decembr paa fornefnite Aarhus byeting var schichet Jørgen Andersen fogit suend paa Anders Sørensen borger ibdm hans vegne som louligen esket og fik it fuldkommen tingsvinde af efterschrefne 8te troefaste Dannemend som er Christopher Tommasen Rÿe, Jens Sørensen beggalt Niels Sørensen Elsted, Hans Cristensen, Rasmus Jensen, Mogens Madsen schoemager Jens Jensen bødecher og Cristen Nielsen skomager alle borger udi Aarhus, huilhe fornefnite otte troefaste Dannemend der alle endregte ligen vonde paa dieris goede troe og rette sandhed at de paa fornefnite ting og dag saae og hørde det forn. Jørgen Andersen paa bemelte Anders Vedstens vegne stoed nu her i dag for retten og i retten lagde dette efterschrefne indleg for retten er læst og paaschrefuen saaledis ord fraa ord for meldende som efterfølger, efter som ieg Anders Sørensen Vedsten borger her i Aarhus er til vidende vorden at min søn Frands Andersen Vedsten shal vere ved døden afgangen, saa lader ieg i dag til Aarhus byeting efter hannem afsige baade arf og gield, at ieg aldellis, at ieg aldelis ingen arf efter hannem vil tage, og iche heller nogen gield efter hannem betalle, gierne begierendis at kongl Mayts byefogit eller huem retten betiener i dag til Aarhus byeting at denne min afsigelsis sedel maatte blifue læst paaschrefuen og mig tiltredie ting derefter tingsvinde meddellis efter som ieg derfor til Viborg Landsting hafuer ladet gifue loulig kald og varsel, som med formelte landstings varsel seddel er at beuise, og fuldmagt gifuer ieg Jørgen Andersen borger og underfogit her i byen, dette paa mine vegne udi retten at lege og tingsvinde der efter at forhuerfue efter som ieg for min suagheds shyld iche kand møde self ved tinget det at forrette til vitterlighed min egen haand unterschrefuen Datum Aarhus d 31 Decbr 1665, Anders Sørensen Vedsten egen haand, som samme schriftlig indleg og afsiggelse ord fraa ord i sig self indholte der nest udi retten lagde nu paa beraabte Viborg landstings varsel seddel, som i lige maade for retten er læst og paaschrefuen saaledis ord fraa ord meldendis som efter følger, mellem Langelands dommer udi Vøre Jutland og

Henrich Jensen landstings hører ibdm gjør vitterligt at aar 1665 dend 10 Novembr paa Viborg landsting var schichet Christen Sørensen og Hans Jensen af Viborg som her i dag stefnet og varsel gaf alle dennem som Anders Sørensen Vedsten borger i Aarhus hans sahl: søn Frands Andersen Vedsten hafuer verit giæld schyld huad eller de befindis inden eller uden lands, de umyndige med dieris laugverge forsigelse vinde som hand eller sin fuldmegtig agter at forhueerfue og tage beschrefuen til Aarhus byeting paa torsdag først kommendes sex uger 7. 8. og 9. uger om di vil hafue nogit her imod at suare. In Cairis rei Testemonium sigilla Nostra Precentibus inferiris in prehsa : LS LS som samme for bemelte Viborg landsting varsel sedel ord fraa ord i sig self formelte, og nu stoed fornefnte Jørgen Andersen med bemelte de 8te mend til vedermaals ting der dette vinde gich beschrefuen, at saa for os inden fornefnte fire ting stoch gangen og passerit er som forskrefuet staar, vinder vi med voris signetter her neden under trøgt. Actum Aarhus aar og daug som forskrefuet staar LS LS LS

Lest paa schifte stedet efter sahl: Anders Sørensen Vedsten her udi Aarhus d 5 Aug: A° 1667 hr Kierhof læst paa skifte stedet efter sahl: Maren Frandsdatter sahl: Anders Vedstens d 3 Decembr A° 1670 Christen Hemb. Læst paa Aarhus raadstue d 8 Julý 1675 efter samme (**folio 556**) tingsvindes udvisning, saa og fremlagde Buni Jacobsens og Balter Hansens aller underdanigst suplication til hans kongl: Maÿts angaaende dend giælds fordring Jens Mouridsen Byefogit i Kiøbenhafn udi sahl: Anders Vedstens boe, for huis hans søn Frands Vedsten var schyldig hafde bekommit med der paa kongl: Maÿts allernaadigste resolution Dat: cancelliet d 30 Martý 1682 meldende saaledis, stormegtigste høybaarne here allernaadigste arfue konig eders kongl; Maÿts foraarsagis vi paa de allerunderdanigst suplicando at andrage huorledis Jens Mouridsen fordom byefogit i Kiøbenhafn efter vrang beretning og foregifuende hafuer erlanget eders kongl: Maÿts høy loflig ihukommelse hr faders misive til magistraten udi Aarhus Daterit hafuinde 28 Juný 1667 efter huilhen naadigst missive hand uden ald føye og shiel, bekom 3 u=møndige pigeborns loulig tilfaldne fæderne arf nemlig Capital 843 rd. og det af dend aarsag de fattig faderløse børen ihe hafde venner som dieris retferdig sag for dend høy loflig nu sahl: herre vilde andrage, huorfore vi fattige mend som nu bemelte børens forsuar og verge og eders kongl: Maÿts schatborger og indbøger udi Aarhus indflyer udi dýbeste underdanighed til eder kogl: Maÿts at eders høye kongl: naade vilde ansee huorledis Jens Modridsen samme bemelte fordring og capital u=rigtig hafuer bekommit, huilhet videre af dend høyeste rettis domb Daterit Cancelliet d 10 Augustý 1677 contra Borgemester Niels Madsen kand fornemmis som og udi ligemaade som Jens Mouridsen efter faderen sig de umyndiges villiet tileignet og til det behielplig ved lige velchor efter vranglig beretning, kongl: Maÿts allernaadigst befaling og erlanget som hannem dog iche kom til goede, men formedelst Domb derom sandheds opliusning for dend høyeste ret ald sin pretention allernaadigst derudi fraakiendt og som udi alder beuislighed di umyndige at vere shed for kort er voris allerunderdanigst bøn og begiering os allernaadigst maatte tilladis og beuilgis, vi igien maatte søge og tiltræde voris fæderne eiendom som til velbemelte Jens Modridsen i samme sin urette fordring her udi Aarhus blef ulagt/: og for resten af capitalen og rendte at søge Jens Mouridsens arfuinger saa vit lands lou og ret kand medføre at vi fattige mend igien kunde erlange huis de u=myndige saaledis u=retteligen er fraagaen huor udi en stoer barmhiertigis gierning scheer, som gud rigeligen vil belønne her paa vi eders kongl. Maÿts naadige og behielplig resolution allerunderdanigst forventer forbluifer eders kongl: Maÿts voris allernaadigste arfue koning og herres allerunderdanigste schat skyldige borger og troepligtig under den Buni Jacobsen, Balter Hansen Hans kongl: Maÿts lader det allernaadigst forblifue ved hans lands lou og ret Canseliet for Kiøbenhafns Slot d 30. Martý 1682. Lundorph: Efter det uduising tillige med forige Documenter læst og paaschrefen imod huilchen pretention her i stervboen er befunden høyloflig ihukommelse, Koning Frederich dend 3dies bemelte byefogdens Jens Mouridsens allernaadigste meddelte bref til borgemestere og raad udi Aarhus at de lader hannem vere følgagtig bemelte Anders Vestens søns arfue efter hans fader Dat: 28 Juný 1667

meldende saaledis, Friderich dend 3die af guds naadis Danmarkhis, vorgis Venders og gottis koning hertug udi Slegsvig Holsten Stoermaren og Ditmerschen grevue udi Aaldenborg og Delnenhorst vor naade tilforn efter som os elschelige Jens Moridsen Byefogit i voris residents stad Kiøbenhafn en gields fordring som sig ofuer it tusin daller schal bedrage tilkomme hos en person ved nafn Frands Vestensen efter rigtig obligation og derpaa for huerfuede domb, og nu erfaris schifte at shal holdis efter bemelte Vedstens fader afgangne Anders Vedstesens af huis efterlatte gods og formue samme Frands Vestensen som en arfuing sin anpart shal tilkomme ti er voris naadigste villie og befalling at i lader bemelte Jens Moridsen samme Frands Vedstesens arfuepart følgaftig vere imod rigtig quitering og af schrifuelse paa hans gieldsbref, for saavit bemelte arfuepart udi hans pretenderende summa sig kand bedrage dermed scheer vor villie befallendis eder gud schrefuet paa vor slot Kiøbenhafn d 28 Juny 1667 under vor kongl haand Frederick, underdanigst læst paa schiftet efter sahl: Anders Sørensen Vedsten udi Aarhus d 5 Aug: 1667/

Højest bemelte kongl Mayts allernaadigste bref allerunderdanigst ofuer schifte er læst og paaschrefuen saa var og her i boen bemelte byefogit Jens Mouridsens gifne lodsedel efter sahl: Anders Sørensen Vedsten, paa hans søns Frands Vedstens vegne med der paaschrefune byefogit Jens Mouridsen gifne quitering for samme arfue loed en summa 843 rd. 3 m. 6 s. meldende saaledis, Rigtig lodsedel paa huis erlig agtbare og velfornemme mand Jens (**folio 557**) Moridsen kongl: Mayts Byefogit i Kiøbenhafn hafde efter obligation dom og kongl: Mayts naadigste bref er tilfalden paa schifte efter sahl: Anders Sørensen Vedsten paa huis anpart dend sahl: mands søn Frands Andersen Vedsten efter hans død arfuelig kunde tilfalde Da er fornefnte Jens Mouridsen efter rigtig lodkastelse sampt venlig forening og schiftebref videre uduisning tilfalden efter schrefen som følger 1 gaard paa Studsgade som Søren Pouelsen i boer med tilliggende aufl.....650 rd. Malt 75 tl a 7½ m....135 rd. 3 m. 12 s.

1 td rug...2 rd. 1 m.

Haure malt 10 td a 3 m...7 rd. 2 m.

Udi en half tønne boghuedgryn...1 rd. 2 m.

Tilkommer hos vergene som de ligger fraa sig...10 s.

Udi tilstaaende giæld

Hos hr Rasmus i Aarslef...12 rd.

Hos Claus Stoltelei i Callunborg for td malt...7 rd.

Peder Gullunds for schoemager ibdm for 2 td miød...24 rd.

Hos Laurids Jensen ibdm for td de malt...3½ rd

Summa 843 rd. 3 m. 6 s.

Actum skifte stedet udi Aarhus d 5 aug: 1667 efter borgemester og raads befalling, kierkhoptt denne forskrefen lod er mig saaledis som forskrefuet staar af V : M : Borgemestere og raad samp kongl: Mayts byefogit udi Aarhus til stillet, huor forre dieris velvished her med tilbørlig quiteris Datum Aarhus ut supra LS Jens Mouridsen samme lodseddel og paaschrefen quitering og her ofuer schifte er læst og paaschrefuet saa befindes og her i boen bemelte byefogdens Jens Mouridsens udgifne schiøde bref til nu sahl: Jacob Sørensens fader Søren Poulsen paa hans i boende gaard bemd Jens Mouridsen udi sahl: Frands Vestens lod efter hans fader hafuer bekommit og saa igien til Søren Poulsen solt Dat: d 8 Augusty 1667. huor forre vi iche seer bemelte sahl: Anders Vedstens arfuinger nogen føye eller ret at hafue for samme dieris fraakommende arfue her i boen at gjør anfordring. Saa blef da til forskrefen bortshyldige giæld og som fraa boens summa afgaar det betalning afsat rede penge in allis 686 rd. 12 s.

Blifuer saa beholden til skifte og delling...4639 rd. 13 s.

Huilket er delt udi 10 lige søster loder og da efter rigtig lodkastelse tilfaldt en huer af arfuingerne paa lod som følger

Sahl: Jens Pouelsens arfuinger tilfalt paa dieris en broder lod N° 1 og N° 10 som følger

N° 1. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede paa Studsgaade med tilligende it gaard aufl og liden kald hauge med jýnger og lenche sampt kielde trou til brønden for 300 rd. der af denne lods 1/10 part er 30 rd.

14 sølfscheder, 3 sølf schaaller, 1 liden sølf kande, 1 sølfbegger vog 110 loed a 2 m. 12 s. er ...50 rd. 2 m. 8 s. den lodspart...28 rd. 2 m. 13 s.

Mæssing og mangods

1 mallegrýde vog 10 m....2 m. 8 s.

1 mæssing stage... 8 s.

2 mæssing bechner...8 s.

1 jeren fyrfad...8 s.

154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund af skipund 7 rd. 119 rd. 4 m. 15 4/5 s. der af denne lod 1½ skipund 10 rd. 3 m.

Træboeskab i grønstuen

1 eske bord med logt foed...4 m.

14 trætallerchener og 1 gl sie...8 s.

1 gammel esche bord med logt fod...3 m.

1 vefue haand...6 s.

Udi storstuen

1 kiste bench 3 allen lang...3 m.

1 liden dito 1 allen lang...1 m. 8 s.

1 skoersten klede paa tre...3 m.

De 4 aposteler og salvator paa lerit i ramme...12 s.

I brøgersit

1 trefad...2 s.

1 strip 2 s., 1 balge 2 s....4 s.

2 fiel i hech paa it kammer ofuer lilstuen...1 m. 4 s.

Koren

32 td biug for 44 rd. denne lods halfue part 16 tr...22 rd.

1 shag haand paa ofuer loftet...2 s.

1 tønd faar kiød i packhuusit...3 rd.

3 gammel træflascher...12 s.

Sengekleder

1 gammel sribet underdýnne N° 1 ...2 rd

1 blaaestribet ofuerdýnne 15...1 rd.

1 sribet bolster underdýnne 34...2 rd.4 m.

Linkleder

1 hør gl dreiels dug 9...1 rd 4 m.

1 dito 12...1 rd. 2 m.

1 dreiels handklede 26...4 m.

1 par kniplings pudevoer 37...3 m.

1 dito umage...38...2 m.
1 hørngaarens dreiel dug 55...1 rd. 2 m.
40 allen blegit blaargl: a 5 s.....2 rd. 8 m.

Benckedynner og hønder
2 umage hønder N^o 4...1 m. 4 s.
1 flamsch benche dÿnne 5...1 rd. 1 m.
(folio 558)
2 gammel stk benche dÿnner...10 s.

I en liden sort kiste
1 grøn i guul ulden og linnnet omheng 3 stk. med sengklede og frønsit kappe...2 rd. 2 m.

Gang kleder
1 sort hat med baand paa...3 m.
1 gl: rød nattroye med 30 sølfnapper...3 rd 2 m. 12 s.
1 gammel sort grof kappe...1 rd. 2 m.
1 ost i schabet i grønstuen...1 m. 8 s.
1 blich pot, ½ pot, 1 pegel...1 m.
1 blich rif jeren...3 s.

Af det sidste paa registreringen anførte ringe goeds som ved udlefueringen først udi anmeldte sort halfue kiste er befunden og for di ieke paa laaderne er deelt, mens arfuingerne siden self imellem sig dellet tilkommer denne lods 1/10 part er...7 m. 3 1/5 s.

Af boens beholdene rede penge tilkommer denne lod 1/10 part er...338 rd. 1 m. 3½ s.

Belangende dend for indførte tilstaaende giæld da som icke egentlig kand vidis, huad for vise og huad for uwise kand eragtis hafuer arfuingerne self ved tagit dend paa felgis bekostning at lade indrifue, og en huer af det indkomende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part...3 rd. 5 m. 6 s.

Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 7½ s.

N^o 10. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegende it gaards aufl og liden kaal hauge med jÿnger lenche og kielde trou til brønden for 300 rd. der af denne lod 1/10 part...30 rd.

Kaaber
1 brøger kedel vog 6 lispund 2 pund a 22 s. er 20 rd. 2 m. 8 s. denne lods halfue part 10 rd. 1 m. 4 s.
1 pust 8 s., 1 økse 6 s.....14 s.

Jerensfang
1 gammel boug sauge og 1 blad...8 s.
2 kocher knifue...8 s.
1 liden jeren pand...1 m.
154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a 1 skipund 7 rd. Er 119 rd. 4 m. 15 4/5 der af denne loed 3 skipund 12 lispund 6 pund er 25...25 rd. 1 m. 15 4/5 s.

Træboeskab i grønstuen
1 liden udschaaren shrin...3 m.
1 liden rød gammel dito...12 s.
1 kleder børst 2 s., 1 esche med en paroché 1 r...1 rd. 2 s.

1 valbirh kande...1 m.

I spiskammerit

2 trind esher 8 s. træ salt kar 4 s., 1 gl blach 8 s....1 m. 4 s.

1 brød kurfue 4 s., 1 ege bench 8 s...12 s.

Paa it kammer ofuer lilstuen

1 halm hat foeder 4 s., 1 trand kruche 2 s....6 s.

2 halm kubber...4 s.

Paa loftet

1 stoer gammel furkar...8 s.

2 hasper den ene med gaaren paa og 1 garen vindel...1 m. 8 s.

1 brød vegt 4 s., 1 sold, 1 løb 8 s....12 s.

55 td rug a 11 m. er 31 rd. 1 m. der af denne lod 7 td...12 rd. 5 m.

1 tønne huedgryn...2 rd 2 m.

7 td haure strogmaal a 4 m...4 rd. 4 m.

3 smaa troue i pachhuusit 8 s., 2 ølltønder 2 m.....2 m. 8 s.

50 tagsteen 1 m. 8 s., 1 vinfad 1 m. 4 s....2 m. 12 s.

2 hel, 1 hal tønne 1 m., 1½ tønne kalch med tøndem 1 m. 4 s....2 m. 4 s.

2 nye greb 4 s., 1 tønne med 6 gies i kielderen 4 m. 8 s....4 m. 12 s.

1 sort hielmet koe 2 rd. 2 m. ...2 rd. 2 m.

3 stk. omheng grøn i guul med sengklede og kappe...2 rd. 4 m.

Sengekleder i nystuen

1 graae bolster under dýnne N° 12...1 rd.

1 sort i hvid omheng kappe og sengklede...2 m.

1 sribet ofuer dýnne paa loftet 23...3 rd. 2 m.

1 par hofuet dýnner.. 29...1 rd. 4 m.

Linkleder

1 par 2 bredds lagner N° 4...2 rd. 4 .

1 hørngaarens dreielsdug i 11...1 rd. 1 m.

1 dreiels handklede..24...5 m.

1 dito..25...5 m.

1 par puders voer..36...5 m.

1 hør gl dreiels dug..54...1 rd. 2 m.

1 schiorte..70...3 m.

Hønder

1 par grønne hønder med blomster N° 1...2 m. 8 s.

1 par smaa hønder N° 2...2 m.

1 par dito 3 ...2 m. 8 s.

I grønstuen

1 benche dýnne 3½ allen lang...2 rd.

1 trøgt bordklede 3 m., 1 gl bordklede 2 m....5 m.

1 stryg klede...6 s.

Gangkleder

1 sort øreit fløiels hue 3 m., 1 nistret taftes nat hue 2 m....5 m.

1 lerits smørlif med 16 par sølf mallier udi...2 rd. 3 m.

1 sort quinde kiortel...1 rd. 2 m.

(folio 559)

1 gammel gr sort silche grofgrøns trøie med fladscher...3 m.

1 sort flors hatbond...4 s.

1 gammel sort silche grofgrøn schiørt...1 rd.

1 par gammel sort klede bogser...2 m.

2 gammel half ermer med sølf knipling paa...2 m.

1 par sorte mands handshe...10 s.

1 blaaesten krus 12 s., 1 glar krus med log 12 s....1 m. 8 s.

1 butel med schrue...8 s.

Af det sidste paa registreringen anførte ringe gods som ved udlefueringen først udi anmeldte sort half kiste er befunden og fordi iche paa loderne er delt, mens arfuingerne siden self imellem sig deelte tilkommer denne lods 1/10 part...2 m. 2 1/5 s.

Af boens beholden rede penge tilkommer denne lods 1/10 part...338 rd. 1 m. 2 1/2 s..

Belangende dend for indførte tilstaaendis giæld, da som iche egentlig kand vidis huad vise og u=vise kand eragtis hafuer arfuingerne self vedtagen, dend paa felgis bekostning at lade inddrifue, Og enhuer af dit indkommende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part...3 rd. 5 m. 6 s.

Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 7 1/2 s.

Sahl: Laurids Pouelsen i Brendstrop hans arfuinger tilfaldt paa dieris in broder lod tuende søster loder N° 4 og N° 7 som følger.

N° 4. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegende it gaards aufl og liden kaalhaug med jynger og lenche sampt kielde trou til brønden til sammen for 300 rd. denne lods 1/10 part er30 rd.

Tin udi grøn stuen

5 fade, 1 vandfad crontin vog 18 pund a pund 18 s....3 rd. 2 m. 4 s.

1 postei pande vog 7 i spiskammerit...3 m. 8 s.

Kaaber i pachuusit

1 trind kaaber kedel vog 14 pund a 22 s....3 rd. 1 m. 4 s.

3 pund gammel kaabber a 1 m.3 m.

1 liden kaaber tregt i nyestuen...1 m. 8 s.

1 dørhslaug 1 m., 2 smaae kaabber maal 1 m....2 m. 2 s.

1 kaabber kedel med mæsing stimmel...4 m.

1 par smalle piber liuse stager i grønstuen...2 m.

I spis kamerit

1 mæsing dørhslaug 2 s., 1 gl mortar med støder 1 m....1 m. 12 s.

1 mæsing rifiern 2 s., 1 mangryde vog 17 m. 4 m....4 m. 2 s.

Jerenfang

1 jeren vind ofuen med foed og tude 10 rd. deraf 5 rd.

1 gammel puste paa kammerit ofuer lilstuen...8 s.
154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a skipund 7 rd. er 119 rd. 5 m. 12½ s. der af
denne loed 1½ skipund...10 rd. 3 m.
1 fire lispund bismer...1 rd. 3 m.

Træboeskab i storstuen

1 gl: sort kiste ...1 rd. 1 m.
1 eske bord med 2 schuffer og logt foed...5 m.

I brøgersit

1 liden brøgger kar...1 rd. 1 m.
2 øser...4 s.

Paa it kammer ofuer lilstuen

1 sek med 6 skipund ringe huedgrÿn...1 rd. 2 m.
1 ege kiste med log...3 m.
1 ege lig kiste...4 m.
½ lispund hommell...1 rd. 3 m.
80 td hel ringe malt a td 8 m. er 106 rd. 4 m. der af denne lod 16 td...21 rd. 2 m.
6 lispund tællig i en kjerne...5 rd.
6 troue 15 s., 2 i staukar 2 l. 10 s.....3 m. 9 s.
1 suin paa stien...1 rd. 4 m.
Endeel brende ved i gaarden og nogit i en huus for 14 rd. 4 m. lods halfue part...7 rd. 2 m.

Sengekleder

1 hiemgiort olmerdugs pude i grønstuen N° 9...2 m.
1 par smaae hofuet puder 16...2 m.
1 par sribet bolster hofuet puder 37...1 rd.

Linkleder i grønstuen

1 fien 2 bredds lagen N° 5...3 rd.
1 hørgearens dreiels dug 13...1 rd. 1 m.
1 dito 15...1 rd. 2 m.
1 par kniplings puder voer 31...3 m.
1 fien schiorte 45...1 rd. 1 m.
1 par hørge lagner. 60... 2 rd.
40 allen bliget hørge: lærit a 8 s....3 rd. 2 m.
1 par flamsch hønder...1 rd.

Gangkleder

1 rød sarsis brøstdug...1 rd.
1 gammel baratis schiørt...12 s.
1 par sorte mands shoe 2 m. 8 s., 1 par dito 1 m....3 m. 8 s.
1 par ren kardivands quinde schoe 2...2 m.
1 par lerits bogser...8 s.
1 halds klud, 1 sort bond og 1 gammel lue...8 s.
1 gl: kiortel 8 s., 1 par sorte bogser 2 m., ...2 m. 8 s.
1 sort klede kiortel...3 rd.

1 bog Cristelig rider...4 s.

Af det sidste paa rigisteringen anført ringe (**folio560**) gods som ved udlefueringen først udi anmeldte sort half kiste er befunden og fordi iche paa loderne er delt mens arfuingerne siden self mellem sig delte tilkommer denne lods 1/10 part...2 m. 2 1/5 s.

Af boens beholdene rede penge tilkommer denne lod 1/10 part...338 rd. 1 m. 4½ s.

Belangende dend for indførte tilstaaende giæld, da som iche egentlig kand vidis huad for vise og uvise er agtis hafuer arfuingerne self vedtagit den paa felgis bekostning at lade indrifue, og enhuer af det indkommende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part 3 rd. 5 m. 6 s.

Summa denne loed in allis ...463 rd. 5 m. 7½ s.

Nº 7. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegende it gaards aufl og liden kaalhaug med jýnger og lenche sampt kielde trou til brønden til sammen for 300 rd. denne lods 1/10 part...30 rd.

Tin paa it kammer ofuer lilstuen

4 fade, 23 tallerchener, 4 smørbricher, 1 salt sirchen, 1 koushen med log gemen tin vog 2 lispund 6 pund a pund 12 s.... 4 rd. 4 m. 8 s.

Kaaber og mesing

1 brendvins kedel med hat vog med jeren ører 3 lispund tara 5 pund blifuer 2 lispund 11 pund a 20 s. er...8 rd. 5 m. 12 s.

1 brendvins tønde med pibber 2 m. denne lods ½ part 4 rd. 3 m. 14 s.

I grønstuen

1 mæsing puchlet fad 4 m., 1 liden mæsing fad 1 m. 8 s.5 m. 8 s.

Jerensfang i Brøgersit

1 gl: rødste 6 s., 1 jeren fyrfad 4 s....10 s.

1 liden jeren sýve pand...2 s.

1 jeren grýde vog 23 pund...4 m.

1 jeren kachel ofuen uden beslag i Nýestuen 8 rd. denne lods halfuepart...4 rd.

154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a skipund 7 rd. er 119 rd. 4 m. 15 4/5 s. deraf denne lods 1½ skipund 10 rd. 3 m.

Træboeskab

1 guul beslagen ege kiste i grønstuen...4 rd.

1 liden sort schrin...2 m.

1 rød schrin...1 m.

2 gl hiul rocher 4 m., 1 løb 4 s....4 m. 4 s.

2 fur kister med log uden hengsler og laas...2 rd.

3 gl bagtroue...6 s.

80 td hel ringe malt a td 8 m. er 109 rd. 4 m. deraf denne lod 6 td...21 rd. 2 m.

½ td sei i pachuusit 1 rd. 2 m., 1 tom half tønde 4 s....1 rd. 2 m. 4 s.

3 helle, 1 halftønde 3 m. 8 s., 1 flød bõt, 1 kjerne 2 m....5 m. 8 s.

9 smaae og stoere half anchere...3 m. 6 s.

2 tøndes honning udi en balge og brøger kedel a pund 8 rd. 5 m. er 17 rd. 4 m., mens ved udmallingen befantis ichun at vere 42 kander a 26½ s. er 11 rd. 3 m. 4 s. denne lods halfue part...5 rd. 4 m. 10 s.

I kielderren

1 træ kande 6 s., 1 liden gl schrin 8 s., 1 flich tregt 5 s....1 m. 3 s.

Sengekleder i grønstuen

1 par sribet hofuet dýnner N° 7...1 rd.

1 par blaargl: lagner...4 m.

1 langhofuet dynne 19... 1 m. 8 s.

1 sribet bolster underdýnne 21...3 rd.

2 smaa børnpunder 30...1 m. 8 s.

Linklede i grønstuen

1 par 2½ brede lagner N° 1...1 rd. 4 m.

1 hør gl dreiels dug 7...1 rd. 4 m.

1 blaargl dreiels dug 18...4 m.

1 dito 19...4 m.

1 par kniplings pudes voer 33...3 m.

1 par blaargl lagner 48...4 m.

1 par dito 49...4 m.

1 hør gl lagen 66 rb..5 m.

1 par blaargl lagner...2 m. 8 s.

1 par gammel taftis pudsetter...8 s.

3 stk. umage taftis pudsetter...1 m.

23 allen hør gaaren lærit a 10 s....2 rd. 2 m. 6 s.

4½ allen blaargl lærit a 5 s....1 m. 6½ s.

1 par atlaschis pudsetter...1 m. 8 s.

1 par hønder i grønstuen N° 11...1 rd.

Gangkleder

1 rød blommit fløyels smør lif med 17 par sølf mallier udi...4 rd.

1 hund schinds mufte 2 m., 1 gammel sort hat 1 m....3 m.

1 gammel forit hue 1 m., 1 rød kiessei schiørt 1 rd. 2 m....1 rd. 3 m.

Bøger

3. bibel In folio...2 rd.

6 andre gammel bøger...1 m.

6 gl: smaa bøger...1 m.

Og som denne lod formedelst dend afgang saa for anmelte honing at det iche ved udlefueringen befantis saa megit som det ved vorderingen er ansat fore er til dend igien (**folio 561**) at suplere tillagt 7 gieder a 28 s. er 2 rd. 4 m. som iche tilfor er ført paa lader og for resten rede penge 1 rd. 2 m. er 3 rd. 6 s.

Af det sidste paa registreringen anførte ringe gods som ved u=lefueringen først udi anmelte sort half kiste er befunden, og fordi iche paa loderne er delt, mens arfuingerne siden self imellem sig delte tilkommer denne lods 1/10 part...2 m. 2½ s.

Af boens beholdene rede penge tilkommer denne loed 1/10 part...338 rd. 1 m. 2½ s.

Belangende dend for indførte tilstaaende giæld da som iche egentlig kand vidis huad for vise og uvise kand eragtis hafuer arfuingerne self vedtaget dend paa felgis bekostning at lade inddrifue, og enhuer af det indkommende sin anpart a nyde og beløber sig til samme paa denne lods 1/10 part...3

rd. 5 m. 6 s.

Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 7½ s.

Sahl: Niels Pouelsen I Tilst hans daatter Anne Søren Remmers her i byen tilfaldt paa en broder loed tuende søster lodder N° 2 og N° 8 som følger

N° 2. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede paa Studsgade med tillegende it gaards aufl og liden kaalhaug med jýnger og lenche sampt kielde trou til brønden til sammen for 300 rd. denne lods 1/10 part...30 rd.

Sølf

1 par smaae schoe spender i en lædiche...2 m.

14 sølf scheder, 3 sølf schaller, 1 sølf beger, 1 liden sølf kande vog 110 lod a 2 m. 12 s. er 50 rd. 2 m. 8 s. deraf 21 rd. 5 m. 11 s.

9 sølf dopper, 2 schoe spender, 6 schiørt knaper, 8 smaa knapper, 24 andre knapper, 36 mallier vog til haabe 13½ lod a 2 m. 12 s. ...6 rd. 1 m. 2 s.

Mangods

1 malle gryde vog 9½ pund a 10 s...5 m. 15 s.

3 mæsing pot log, 1 stk. gammel fyr fad...1 m.

1 par smaa vegt schaaller 6 s., 3 hegler 8 s....14 s.

154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a skipund 7 rbr. er 119 rd. 4 m. 15 4/5 s. der udi denne loed 1½ skipund er 10 rd. 3 m.

Træboeskab i storstuen

1 bagstoel 1 m. 8 s., 1 gl. lang kiste bench 3 m...4 m. 8 s.

1 gl. foel bench med foed schammel...1 m. 8 s.

2 dreied stolle med sýve baand...1 m.

4 tre potter...8 s.

Udi Nýestuen

1 stoer schrin...1 m.

1 gl: stoel 3 s., 1 lang rende i brøgersit 14 s....1 m. 1 s.

1 løb, 1 pose med nogle fier i paa kammerit ofuer lilstuen...1 m.

Koren

32 td biug for 44 rd. der udi denne loed 16 td a 8 m. 4 s. ...22 rd.

2 løb paa loftet...6 s.

I pachuusit

2 nýe fisch halftønder...12 s.

1 salt trou...2 s.

12 lispund 6 pund tør fisch a lispund 2 m...4 rd. 12 s.

3 træ tregter i kielderen...1 m. 8 s.

Sengekleder

1 gl: sribet underdýnne N° 2...2 rd.

1 par lange sribet bolster hofuet dýnner 35...2 rd. 2 m.

Lin kleder

1 hørigl dreiels dug N° 8...1 rd. 4 m.
1 dreiels handklede 27...3 m.
1 umage puders voer 39...1 m. 8 s.
1 par slette dito 40...3 m. 8 s.
1 dreiels handklede 56...5 m.
1 dito 57...5 m.
1 dreiels sarvet 58...1 m. 8 s.
26 allen bleget hørigl: lærit a 10 s....2 rd. 4 m. 4 s.
1 flamsch benche dynne 3 allen lang N° 6...1 rd. 1 m.
1 gl: benche 6 allen i stoerstuen...1 m. 8 s.

I dend lille sorte kiste

1 liden flamsch benche dynne 3½ allen lang...5 m.
1 omheng guul i grøn 4 stk. med sengklede og kappe...1 rd. 4 m.

Gangkleder

1 sort klede kappe...4 rd.
1 gammel sort karel kledning...2 rd. 4 m.
Af det sidste paa registeringen anførte ringe gods som ved udlefueringen først udi anmeldte sort half kiste er befunden og fordi iche paa loderne er delt mens arfuingerne siden self imellem sig delte tilkommer denne lods 1/10 part...2 m. 2 1/5 s.
Af boens beholden reede penge tilkommer denne loed 1/10 part...338 rd. 1 m. 2½ s.
Belangende dend for indførte tilstaaende giæld, da som iche egentlig kand vides huad for vise og uvise kand eragtis hafuer arfuingerne self vedtaget dend paa felgis bekostning at lade inddrifu og enhuer af det indkommende sin anpart at niude og beløber (**folio 562**) sig tilsammen paa denne loeds 1/10 part...3 rd. 5 m. 6 s.
Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 7½ s.

N° 8. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegende it gaards aufl og liden kaalhaug med jýnger og lenche sampt kielde trou til brønden til sammen for 300 rd. denne lods 1/10 part...30 rd.

Kaaber i pachuusit

1 tin kaaber kedel vog 14 pund tara, 1 jeren ring 1 pund blifuer igien 13 pund a 22 s..2 rd. 5 m. 14 s.
1 kaaber kedel vog 2 lispund a pund 22 s....7 rd. 2 m.

Mæsing i grønstuen

1 liden slet mæsing fad 8 s., 10 smaae mæsing krog 2 m. 8 s....3 m.

Jerenfang i Brøgersit

1 jeren rýst 6 s., 1 brøndforch med tre schaft 10 s....1 m.
1 jeren dito 1 m., en gammel jeren grýde 1 m....2 m.
1 dito 3 m., 3 schraab jeren 3 s....3 m. 3 s.

I nyestuen

1 flindt bøse med gl: schiefte...4 m.
2 segel paa loft...8 s.

I pachuusit

1 stoer schiort sauge, 1 liden dito, boug sauge... 1 rd.

1 bred økse, 1 hug jeren, 1 nafr, 1 syl, 1 stk. heng laas, 1 økse, en muursche... 1 m. 8 s.

1 trou med smaa stk jeren udi... 8 s.

1 liden naufr... 6 s.

154 stenger jeren vog 17 skipund, 2 lispund 6 pund a skipund 7 rd er 119 rd. 4 m. 15 s. deraf denne lod 1½ skipund... 10 rd. 3 m.

Træboeskab udi grønstuen

1 grøn schab med 3 romter og laas... 5 rd.

I nyestuen

De 5 tider i rammer... 3 m.

7 papiers stk. i ramme... 1 m. 12 s.

2 stk. er paa lerit i ramme... 1 m. 8 s.

1 balge i brøgersit... 6 s.

1 tønne med 6 schip boghuedgrøn paa kamerit ofuer lilstuen... 1 rd. 4 m.

3 stk. gammel fiel i suallen... 6 s.

Koren

3 td boghuede a 1 rd. ... 3 rd.

24 tønner haufre strogmaal a 4 m. ... 16 rd.

I pachuusit

5 schipper graae salt... 2 rd. 3 m.

1 salt bing... 4 m.

2 td. honing udi en balge og i brøg kelen a td 8 rd. 5 m. er 17 rd. 4 m. mens ved umaallingen befantis ichun at vere 42 kander a 26½ s. er 11 rd. 3 m. 4 s. denne lods halfuepart... 5 rd. 4 m. 10 s.

Sengekleder

1 par sribet ofuer dýnner N° 7... 1 rd. 2 m.

2 blaargl lagner... 3 m.

1 sribet ofuer dýnne paa loftet N° 22... 3 rd. 2 m.

1 gammel pude i nyestuen 20... 4 s.

1 ulden sribet ofuer dýnne paa kammerit ofuer lilstuen N° 27... 2 rd.

1 sribet ulden hofuet pude... 2 m.

Linkleider i grønstuen

1 par 2½ brede lagner N° 2... 1 rd. 3 m.

1 blaargarens dreiels dug 20... 4 m.

1 dito 21... 5 m.

1 par kniplings pudes voer 34... 4 m.

1 blaargl: lagen 50... 2 m.

1 cammerdugs forklede 51... 2 m.

1 par lagner 67... 3 m.

1 enkelt blaargl: lagen udi... 1 m. 8 s.

2 u=mage puders voer paa sengen... 3 m.

1 par gammel lærits underbogser...12 s.

Udi skabet

4 gammel umage blaargl lagen...4 m.

1 par gammel puders var...12 s.

3 m. blaae linit gaaren a 10 s....1 m. 14 s.

2 umage hønder i grønstuen 12...4 m.

1 benche dÿnne 13...1 rd. 4 m.

Gangkleder

1 graae klede kledning...6 rd. 4 m.

1 gl. brun underschienen baratis schiørt...1 rd. 4 m.

1 sort sildche tersenelis forklede...4 m.

1 sort flosit muffle...2 m.

1 par sort fløiels vandter med graaeverch under...2 m.

Esopy fabel tÿdsh...12 s.

1 læs halm...4 m.

6 gammel vinduer karme med 9 vinduer...4 m.

1 linnets pose 4 s., 1 liden forgÿlt bog speiel 8 s....12 s.

1 krudt horen med spende...4 s.

1 gl kaabbe krafue og it andet stk. klede...1 m.

Og som denne loed formedelst den afgang paa for anmeldte honing at det iche ved ulefueringen befantis saa meget som det ved vorderingen er anseet fore er til den igien at suplere tillagt af boens rede penge...3 rd. 6 s. (folio 563)

Af boens beholdene reede penge tilkommer denne lods 1/10 part...338 rd. 1 m. 2½ s.

Af det sidste paa registeringen anførte ringe gods ved udlefueringen først udi anmeldte sort half kiste er befunden og fordi iche paa loderne er delt mens arfuingerne siden self imellem sig delte tilkommer denne lod 1/10 part...2 m. 2½ s.

Belangende dend for indførte tilstaaende giæld da som iche egentlig kand vidis huad for vise og u=vise kand agtis hafuer arfuingerne self vedtaget dend paa felgis bekostning at lade inddrifue og enhuer af det indkommende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part...3 rd. 5 m. 6 s.

Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 7½ s.

Sahl: Rasmus Poulsen i True hans søn Pouel Rasmussen boede i Brendstrop tilfalt paa en broder lod tuende søster loder N° 5 og N° 6 som følger

N° 5 Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegen it gaards aufl og liden kaalhaug med jÿnger og lenche sampt kielde trou til brønden til sammen for 300 rd. deraf denne lods 1/10 part 30 rd.

Tin udi spiskamerit

3 tinfade, 1 salt sirchen, 1 tallerchen, 1 smør briche, 1 salt kar, 1 kaalschaals, 1 koushen uden log vog 1 lispund a pund 12 s....2 rd.

Tin koushen udi nÿestuen...1 m.

Kaaber i pachuusit

1 trend kaabber kedel vog 6 pund a 22 s....1 rd. 2 m. 4 s.

1 nÿe dito vog 9 pund. a 22 s.... 2 rd. 6 s.

2 nye kaabber pottes med jeren hanch og jeren foder...3 rd. 4 m.
1 par liuse stager i grønstuen...2 m. 8 s.

I brøgersit

1 liden mæsing kedel med jeren føeder og greb...1 m.
2 smaae u-mage mæsing stager...8 s.
1 lidenn malleem grýde vog 7 pund...2 m. 10 s.
1 gammel løgte...2 s.
2 jeren treføder vog 26 pund a pund 3 s....4 m. 14 s.
19 smaa stk. jeren vog 6½ lispund...2 rd. 1 m.
1 vachel jeren paa it kammer ofuer lilstuen...2 m.
154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a skipund 7 rd. er 119 rd. 4 m. 15 4/5 s. deraf denne loed 1½ skipund a 10 rd. 3 m.
1 jeren brende JST...8 s.
1 rudsted schierknif og sax, 1 gl spegerbord...1 m.

Træboeskab

1 stolp seng med sorte vredne stolper i grønstuen...4 rd.
1 liden sort half kiste i storstuen...2 rd.
1 fold bench i nyestuen...1 m. 12 s.
1 liden brøger kar...1 rd. 2 m.
1 gammel schab i brøgersit...3 s.
7 trætallerchener...3 s.
1 laas tønede med laas og nøgel...1 m. 4 s.
3 tønder med foer udi...1 rd.
1 gl lig kiste...3 m.
1 tønede med en ship mel...2 m.
80 td heel ringe malt a td 8 m. er 106 rd. 4 m. deraf denne loed 26 td...21 rd. 2 m.
1½ otting smør i pachhuusit...2 rd.

I en anden packhuus

1 schee stoel 4 s., 4 td mallurt 1 rd. 2 m....1 rd. 2 m. 4 s.
1 gammel grøn stolp seng med himmel...2 rd.
5 toue 1 m. 4 s., 4 schaaller 8 s. rafen sort koe 3 rd. 2 m....3 rd. 3 m. 12 s.

Sengekleder i grønstuen

1 bolster pude N° 10...2 m.
1 sribet bolster underdýnne 13...1 rd. 2 m.
1 blaae sribet underdýnne 14...2 rd.
1 pude 17...1 m. 8 s.
1 sribet bolster underdýnne 25...2 rd. 4 m.

Lin kleder

2 umage hørgl lagner 2½ bred N° 6...1 rd. 1 m.
1 par fine puders voer med hvid søm 28...1 rd. 1 m.
1 par kniplings puders voer 29...1 rd. 2 m.
1 par gammel dito 35...2 m.
1 umage 2 bredds lagen 43...4 m.

1 schiørte af fin lerit 44...2 rd.
1 enkelt hørgl: lagen 61...4 m.
1 hørgl dreiels dug 62...4 m.
1 hørgl: lagen 63...4 m. 8 s.
31 allen bleget hørgearens lærit a 14 s....4 rd. 3 m. 2 s.
1 blich dørhslaug i spis kamerit...3 s.
1 blich plade i nyestuen...4 s.
6 læs høe paa loftet i gaarden...2 rd.
Af det sidste paa registreringen anførte ringe gods som ved ulefueringen først udi anmeldte sort half kiste er befunden og fordi icke delt paa loderne mens arfuingerne siden self imellem sig delte tilkommer denne lod 1/10 part...2 m. 2 s.
Af boens beholdene reede penge tilkommer denne lod 1/10 part...338 rd. 1 m. 4½ s.
Belangende dend for indførte tilstaaende giæld da som ike egentlig kand vidis huad for vise og uwise kand agtis hafuer arfuingerne (**folio 564**) self vedtagen dend paa felgis bekostning at lade inddrifue og enhuer af dit indkommende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part...3 rd. 5 m. 6 s.
Summa denne loed In allis....463 rd. 5 m. 7½ s.

Nº 6. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegende it gaards aufl og liden kaalhaug med jýnger og lenche sampt kield trou til brønden til sammen for 300 rd. Denne lods 1/10 part...30 rd.

Tin paa et kammer ofuer lilstuen

3 tinfade, 12 tallerchener, 1 smør briche vog 1 lispund 5 pund a pund 18 s....3 rd. 5 m. 10 s.

Kaaber

1 brendvins kedel med hat og piber vog med jeren ører 3 lispund tara for øerne 5 pund blifuer igien

2 lispund 11 pund a 20 s. er...8 rd. 5 m. 12 s.

1 brendvins tønde med piber 2 m. denne lods halfuepart...4 rd. 3 m. 14 s.

Mæsing og mangods udi grønstuen

1 par høye mæsing liuse stager...5 m.

1 par liuse stager 2 m., 4 smaa umage liuse stager 3 m....5 m.

1 mæsing senge bechen...2 m.

1 gammel fyr bechen...1 m. 8 s.

1 streng ofuer bordet med en ring kloche...2 m.

Jerengang i grønstuen

1 strýg jeren...12 s.

2 jeren trefoder vog 17 pund a 2 s....2 m. 2 s.

1 jeren kakelofuen med beslaug 8 rd denne lods ½ part...4 rd.

154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a skipund 7 rd. er 119 rd. 4 m. 15 4/5 s. denne lod ½ skipund....10 rd. 3 m.

Træboeskab i grønstuen

1 cruxifix...1 m.

1 gul beslagen ege kiste...4 rd.

1 flasche foeder med fladscher...1 rd.

1 liden fur kar...3 m.

1 dito...1 m.
12 gammel secher paa kammerit ofuer lilstuen...1 rd.
2 gammel secher....8 s.
1 selde...6 s.
1 nye schippe...1 rd.

Koren

80 tønder heel ringe malt a tønden 8 m. er 106 rd 4 m. deraf denne loed 16 tønder...21 rd. 2 m.
1 tønd torsch i pachuusit...2 rd.
5½ lispund tellig a 5 m....4 rd. 3 m. 8 s.
5 stk. kargjord 1 m. 14 s., 1 gammel hiul bord 4 s....2 m. 2 s.
3 ege fiel...2 m. 4 s.
3 smaa siekar i kielderren...1 rd.
4 suin i gaarden...4 rd.

Sengekleder

1 gl underdynne N° 4...2 rd.
2 u=mage slette puders voer...3 m.
1 pude 18...1 m. 8 s.
1 sribet bolster under dynne 26...2 rd. 4 m.
1 par sribet bolster hofuet pude 38...1 rd.
1 ulden ofuer dynne i pigernes seng 12...5 m.

Lin kleder

1 hørsgaarens dreiels dug N° 10...1 rd. 3 m.
1 dito 16...5 m.
1 par kniplings puders voer 32...4 m.
1 quinde shiort 46...4 m.
1 quinde op og ned 47...2 m.
1 par slette puders voer 64...4 m.
1 hørsgaarens lagner 65...5 m.
24 allen bleget hørsgaarens lerit a 10 s....2 rd. 3 m.

Bencke dynner og hønder

1 par flamsch hønder i grønstuen 10...1 rd.
1 gammel lang benche dynne...2 m. 8 s.
1 flamsch benche dynne med leder under...2 rd.

Gangkleder

1 par sort quinde kardivands schoe...3 m.
1 par tøffel...2 m.
1 fin sort klede schiørt...3 rd.
1 gammel blef horen...2 s.
½ otting smør i spiskammerit...3 m.
Af det sidste paa registeringen anførte ringe gods som ved udlefueringen først udi anmeldte sort half kiste er befunden, og fordi iche paa loderne er delt, mens arfuingerne self imellem sig delte tilkommer denne loed 1/10 part...2 m. 2 s.
Af boens beholdene reede penge...338 rd. 1 m. 3½ s.

Belangende dend for indførte tilstaaende giæld, da som icke egentlig kand vidis huad for vise eller u=vise kand agtis hafuer arfuingerne self vedtagit den paa felgis bekostning at lade inddrífue og enhuer af dit indkommende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part...3 rd. 5 m.

Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 2 s.

Karen Poulsdatter sahl: Anders Norbagis her i byen tilfalt paa en sødster loed N° 3 som følger N° 3. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegende it gaards aufl og liden kaalhaug med jýnger og lenche sampt kielde trou til brønden til sammen for 300 rd. denne lods 1/10 part...30 rd.

Thin udi grønstuen

1 fad, 1 stob, 1 liden maade gemen tin vog 1 lispund 12 pund a pund 14 s....4 rd. 8 s.

(folio 565)

Kaaber i pachuusit

1 trind kaaber kedel vog 13 pund a pund 22 s....2 rd. 5 m. 14 s.

1 kaaber fyrfad i spiskammerit...4 m.

2 smaae trin kaaber kedle med jeren greb vog 9 pund a 18 s..... 1 rd. 4 m. 2 s.

1 liden mæsing kedel i nyestuen...3 m.

1 jeren vind ofuen med foed og tude i grønstuen 10 rd. denne lods halfue part...5 rd.

1 jeren ancher paa kamerit ofuer lilstuen...8 s.

154 stenger jeren vog 17 skipund 2 lispund 6 pund a skipund 7 rd. er 119 rd. 4 m. 15 4/5 s. deraf denne loed 1½ skipund...10 rd. 3 m.

Adschillig gammel jeren tøy udi en løb...4 m.

Træboeskab

1 beslagen reise schrin udi grønstuen...2 rd.

1 sort ege jeren bonden kiste stoer paa knapper i stoerstuen...1 rd. 4 m.

1 ege udgrafuet seng i nyestuen...3 rd.

1 sie i brøgersit...6 s.

Paa it kammer ofuer lilstuen

6 gammel vinfver i bouger med beslaug...4 m.

1 sold...6 s.

1 sort ege kiste med huid fur log...4 m.

8 sider beder fint flesch vog 12 lispund 8 pund a pund 2 s....4 rd. 1 m.

Koren

80 tøndér hel ringe malt a td 8 m. er 166 rd. 4 m. denne lods part 16 tl...21 rd. 2 m.

4 esche stolper paa ofuer loftet...1 m.

½ tøndé i pakhuusit 6 s., ½ tøndé med en slump tier 1 m....1 m. 6 s.

I kielderen

24 ølltøndér, 3 halfue dito...4 rd. 1 m. 8 s.

4 hel anchere 2 halfue dito...3 m.

I gaarden

En del brende ved i gaarden og nogit i en huus for 14 rd. 4 m. denne lods halfue part...7 rd. 2 m.
Sengekleder

1 par hofuet puder i grønstuen N° 8 ...3 m.
1 par mindre dito i stoerstuen 36...1 rd. 2 m.

Lin kleder

1 hørngaarens dreiels dug N° 14...1 rd. 1 m.
1 par kniplings puders voer 30...4 m.
1 par dreiels sarvetter 41...3 m.
1 umage dito 42...1 m.
1 par hør gl lagner 50...2 rd.
18 allen bleget hør gl: lærit a 8 s....1 rd. 3 m.

Hønder

1 par flamsch hønder N° 8...1 rd.
1 gammel benche dynne 3 all i stoerstuen...2 m.
1 lang flamsh benche dynne med leder under 9 all...4 rd.
1 sort foldet kaabe...1 rd. 2 m.
1 fin sort klede kledning...4 rd. 4 m.

Af det sidste paa registreringen anførte ringe gods som ved ulefueringen først udi anmeldte sort half kiste er befunden og fordi iche paa loderne er delt tilkommer denne lod 1/10 part som arfuingerne hafuer imellem sig dellet...1 m. 2 1/5 s.

Af boens beholdene rede penge tilkommer denne lod 1/10 part...338 rd. 1 m. 5 ¼ s.

Belangende dend for indførte tilstaaende giæld da som iche egentlig kand vidis huad for vise og uwise kand eragtis hafuer arfuingerne self vedtagit dend paa felgis bekostning at lade inddrifue og enhuer af dit indkommende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part...3 rd. 5 m. 6 1/10 s.

Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 7½ s.

Sahl: Maren Pouelsdatter sahl: Rasmus Mihelsen i Tilst hindis arfuinger tilfalt paa en sødster lod N° 9 som følger

N° 9. Gaarden sahl: Jacob Sørensen i boede med tillegende 1 gaards aufl og liden kaalhaug med jynger og lenche samt kielde trou til brønden til sammen for 300 rd. denne lods 1/10 part...30 rd.

Jerengang i brøgersit

1 ildklem 12 s., 1 ildschee 1 m. 4 s., 1 jeren schuffel 8 s....2 m. 8 s.
1 brøger kedel vog 6 lispund 2 pund a 20 s. 20 rd. 2 m. 8 s. denne loeds halfue part...10 rd. 1 m. 4 s.

Træboeskab i grønstuen

2 stahet oben bencher 3 m., 4 høye træstolle 3 m....1 rd.
1 kring stoel 1 m. 4 s., 3 papiers stk. 1 m....2 m. 4 s.
1 sort speigl...4 m.

I brøgersit

1 gammel stoer ege støb kar med bløe plader paa boenden...3 rd. 2 m.
1 mindre brøger kar 2 rd. 4 m., 1 dito 2 rd. 2 m. ...5 rd.
4½ tom tønder paa it kammer...2 m. 4 s.
2 fur schamler 1 m., 1 draeh half tønde 4 s....1 m. 4 s.

Koren

17 td rug a 11 m. er 31 br 1 m. deraf denne loed 10 tr...18 rd. 2 m.
1 tønd lønborg salt...5 rd. 2 m.
1 lang stie, 2 smaae dito...1 m. 6 s.
1 suin trou 6 s., 1 saae 8 s....14 s.
3 stripper 8 s., 1 tønne med ediche paa 2 rd....2 rd. 8 s.
(folio 566)

I gaarden

1 sort hielmet kald...4 m.
1 gied 2 m., 1 graae koe 2 rd. 4 m.....3 rd.

Sengekleder

1 gammel under dÿnne N^o 3...1 rd.
1 ofuer dÿnne 5...2 rd.
1 huid vadmels underdÿnne 11 ...1 m. 8 s.
1 gl. graae vadmels dÿnne voer...6 s.
1 hofuet dÿnne 26...4 m.
1 ulden sribet under dynne 28...2 rd.
2 gammel hofuet puder 32...2 m.
2 gammel dynner...4 m.
1 sribet bolster under dÿne 33...2 rd. 4 m.

Lin kleder i grønstuen

1 par 2 bredds lagen N^o 3...1 rd. 2 m.
1 blaargl dreielsdug 22...3 m.
1 dreiels handklede 23...4 m.
1 cammer dugs forklede 52...2 m.
1 par fine kniplings puders voer 53...2 rd.
1 gammel blaargl: handklede 68...8 s.
1 blaargl dreiels dug 69...3 m.

I dend lange kiste benck

12 m. hørgl: a 8 s. ...1 rd.
8 m. blaargl a 4 s...2 m.
3 m. heglet hør 12 s., 1 lispund 5 pund blaar a 2 s. 2 m....3 m. 6 s.
2 mands halsklude, 1 par half ermer 3 m....3 m.
1 gl: opslit benche dynne N^o 7...1 m.
1 gammel benche dynne 17...2 rd.
2 quinde halskled...1 m.
1 benche dynnis var 6 all...2 rd. 4 m.
1 schien hønne....4 s.

Gangkleder

1 flamsch klede...3 m.
1 sort taftis quinde hue...3 m.

1 dýne floer...8 s.
1 sort halsfloer...8 s.
1 gammel brun stoffis schiørt...1 rd. 4 m.
1 gammel sort bari kaschet...1 m. 8 s.
2 par sort gammel strigs strømper...8 s.
1 par handsche...3 s.
1 stub brun klede...1 m. 8 s.
Doctor Niels Heningsens Postiel...4 m.
Mag: Clausis 7de huille dag...1 m.
1 gammel týdsch postil uden fortalle...8 s.
Helvaderi formularbog...8 s.

Stentøi Blicktøi og andet
4 hallands fade...1 m. 8 s.
1 malled sten krus...1 m.
1 brun dito...12 s.
1 blaae sten krus...12 s.
1 grøn dito...12 s.
1 blaae dito med tin om...1 m.
10 gammel tuonden seker...5 m.
1 ship dansch kommen...3 m.

Af det sidste paa registreringen anførte ringe gods som ved udlefueringen først udi anmeldte sort halve kiste er befunden og fordi iche paa loderne er delt, mens arfuingerne self imellem sig delte tilkommer denne lod 1/10 part...2 m. 2 s.

Af boens beholdene reede penge tilkommer denne lods 1/10 part...338 rd. 3 m. 3 1/3 s.

Belangende dend for indførte tilstaaende giæld da som iche egentlig kand vides huad for vise og u=vise kand agtis hafuer arfuingerne self vedtaget dend paa felgis bekostning at laade indrifue. Og enhuer af det indkommende sin anpart at niude og beløber sig tilsammen paa denne lods 1/10 part...3 rd. 5 m. 6 1/10 s.

Summa denne loed In allis...463 rd. 5 m. 7 s.

Huilke forskrefne loder enhuer sin egen og sin mýnlings anpart til sig annamede. Saa blef nu forbemelte sahl: Jacob Sørensens arfuinger paa kongl Maýts og rettens vegne tilspurt, om dennem nogit videre var beuist denne boe vedkommende som her af uvidenhed eller i andre maader kunde vere udelugt, eller og om de sig nogit ofuer det forhen passerede hafde at besuerge, med begiering sligt nu at tilkiendegifue at det endnu udi til børlig opagt og for sorg kunde tagis huortil de samptlig suarede nei aldeelis intet videre vidste at angifue indhuis allerede forhen indført findis ei heller sig nogit ofuer dette forskrefne hafde at besuerge mens der med var venlig og vel tilfrids og fornøyet tachindis hinanden got for god og erlig schifte i alle maader.

Huor med da dette schifte saaledis er slutted og til ende giort, og at saaledis er goed og passerit i alle maader som forskrefent er bekrefter vi med egne hender og signeter. Datum anno die et locos ut supra.